THE LEADING CHINESE DAILY IN BRITISH MALAYA
ESTABLISHED 1880.
Phone:—7164. Cable:—"LATPAU."
Nos. 11 & 13, Cross Street, Singapore.
PUBLISHED BY .. .. CHEN LIEN TSING.
PRINTED BY .. LAT PAU PRESS LTD.
THURSDAY, 7th AUGUST, 1930.
ISSUE NO. 14,286.

# 叻報

# "LAT PAU"

第一頁 星期四 第壹萬四千二百八十六號 中華民國十九年八月七號

百勝驅風油

分售處



本報啓事
本報現擬添聘外勤記者兩位。以能通悉中英文及閩粵方言。並到法庭旁聽者為合格、薪水從優。如願就斯職者・可於每日下午三時至四時・到本報接洽・此啓

注意！
注意!!
注意!!!

註冊商標
民國十九年八月一日

請飲
亞細亞馬標電製咖啡粉
是強健身體要品質性溫和培補脾胃功力狠大不盡所述諸君惠顧請到各處食品店皆有發售零沽批發價目克己試嘗貽品常備不妨來取無任歡迎
新嘉坡小坡二馬路三二一號 電話三六六八
亞細亞電製咖啡粉廠公司啓
THE ASIATIC COFFEE MANUFACTURING CO.
321, Victoria Street, Singapore.

諸君請吸羅奇生紅煙

註冊商標

羅奇生個字號開創九十餘年振興中國土貨專選地道烟葉自製馬嘜紅烟辟瘴除痰效驗故孖儲展覽會政府獎牌記念
中街二十七號
石叻羅奇生司理人黃德仁啓
電話二二八五

各大酒莊均有代售

玉成酒廊自釀白米酒
石叻
中興行總發行
電話二六八四

## 專電

汪昨日返北平閻亦返太原
津浦路寧軍現已迫近泰安
韓復榘部已大舉反攻濟南
桂林桂軍現被粵軍包圍中

## 汪返北平閻則返太原
## 汪閻尚未與馮會晤

汪等贊成閻之意見
閻亦同情汪之主張
閻馮負責前方軍事
汪則負責組織政府

※北平消息。汪精衛在石家莊與閻錫山會晤後。本欲相偕南下赴彰德晤馮。前日傍晚。當汪閻行將由石家莊南下之際。旋得馮氏來電謂前方軍事緊急。不能在途候駕。已赴前方指揮。汪閻接電後。遂中止南下。

※汪精衛因未與馮會。六日已偕陳公博王法勤等擴委返北平。

※趙戴文商震兩人。抵石家莊見閻汪後。六日亦隨汪乘專車返北平。以助汪組織政府。

※閻錫山與汪握別後。亦匆匆歸返太原。

※汪閻此次會晤。關於各項問題。經有周密之討論。汪氏及其他各擴委。均一致表示擁護閻氏之意見。閻亦贊成汪等之各種建議。且允設法接濟擴大會議之一切經費。

※汪閻會晤時。汪嘗提出起草憲法及召集國民會議兩問題。並抒已意。以為憲法係國家根本大計。應早為製定。而國民會議又為解決一切糾紛之良劑。且為中山先生所極力提倡者。應從速召集。以謀國是。此種主張。閻極表同情。又對軍事問題。汪閻亦嘗作詳密之討論。已議決津浦平漢隴海各路軍事。分別負責指揮。閻氏負責津浦路。馮氏負責隴海路。此兩路取攻勢。平漢則主守。至於北平政府之組織。則由汪氏負責。

※遲到消息。閻汪此次會見。所磋商之各項問題。雖一切方式與辦法。尚須候馮玉祥表同情後始決定。但雙方意見和洽。前途甚為樂觀。汪推閻為新政府主席。閻謙辭。汪堅請之。閻已允當戰事得最後勝利時。始任為主席。

## 擴大會議昨開談話會

議決規定新政府之憲例九條
國民會議起草憲法亦在其中
新政府分設十部辦事

※北平消息。擴大會議各委員。昨日在懷仁堂開非正式會議。討論準備正式會議程序。政府人員之派委各項問題。經衆討論之結果。已議決規定新政府之憲法九條。第一第二及第三。為新政府命名為中華民國國民政府。新政府之組織。定主席一人。分十部辦事。內分內政。外交。交通。財政。農商。勞工。陸軍。海軍。司法。教育。中央政治委員會。以擴大會議為會議。稱為最高機關。其他各項。則為通過決案。設立政府監察部及文官考試部。組織蒙藏委員會。立法委員會。并設立委員會以籌備召集國民會議事宜。最後一條。則係起草訓政時期之臨時憲法。

## 津浦路寧軍已迫近泰安
## 晉軍已紛紛調隊增援

※可靠消息。蔣介石親自指揮津浦路軍事。已下令各部。進攻晉軍。寧軍來勢甚兇。已迫近泰安。

※寧軍現離泰安二十里。中路已佔據大汶口。南驛及寧陽。晉軍節節敗退。

※閻錫山因津浦路軍事緊急。已令李服膺部前往增援泰安。

# 手牌香煙

## 即飛手牌

一日之中 無時可

This advertisement is issued by the British-American Tobacco Co., (Straits) Ltd.
(INCORPORATED IN ENGLAND.)

# 本坡新聞（一）

## 破叻島足球界之紀錄
### 馬來戰炮兵 連勝十七球
### 原因：砲兵全隊僅八人

昨日球戰

昨日馬來隊與炮兵隊在大坡球場作本屆遞環足球複賽。至五時五分。兩隊相繼入場。炮兵隊僅八人。以球員已調。球員缺額。遂下場對陣。炮兵全隊奮鬥。然寡不敵衆。馬來隊取勝。結果上場馬來隊攻進二球。下場炮兵不能抵抗。馬來攻進四球。下場共十七球。炮兵隊上下場共負十七球。誠破叻島足球界之紀錄也。

## 華隊健兒仍須努力
### 生死關頭端在此戰
### 今日若旗開得勝則冠軍垂手可得

附錄華馬棒三隊成績表

今日華僑棒球會足球隊。假小坡球場。作本屆遞環足球複賽之最後一戰。因華隊昨與馬來隊戰成和局。已得分數。所得分數達廿五分。馬來隊亦同得廿五分。今日華隊若能得勝。則冠軍可得。然吾人不能不為華隊健兒努力。以供關心本屆冠軍者之參考。

| 隊名 | 己賽 | 失敗 | 和局 | 得球 | 失球 | 積分 |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| 華隊 | 十四 | 一 | 一 | 四三 | 九 | 廿伍 |
| 馬隊 | 十五 | 二 | 一 | 八三 | 十六 | 廿伍 |
| 棒球 | 十五 | 一 | 三 | 三二 | 十五 | 廿五 |

### △今日出戰棒球會之華隊球員

亞卿　亞志　文動　仲萬　永花　賢[illegible]
亞趴　卓[illegible]　林[illegible]
後備　路玉　式耀　克周　永查　[illegible]廣　[illegible]漢

## 昨日沙莪運巷前
## 警官駕車輾斃老媼
### 頭破血流死狀極慘

伊恩（年六十歲。廣東人）於昨日下午三點鐘。在沙莪運巷前。適有警官駕駛汽車經過。該老媼走避不及。被撞仆於地。即時血流滿地。死狀極慘。該警官隨即停車。將傷者送往病院。然已氣絕。警察派員到場。將死者屍體送往病院驗屍。以便驗屍官檢驗。並調查肇事原因。以供法院研究。

## 女飛行家贊遜女士已抵倫敦
### 大受當地人士熱烈歡迎
### 名利兼收獲得萬鎊支票

本月六號倫敦電。女飛行家贊遜女士。已抵此間。大受當地人士熱烈歡迎。[illegible]

## 小事竟行兇
## 歐人臂骨斷

昨有歐人某。因小事與人爭執。竟被人用刀砍傷。臂骨折斷。[illegible]

## 三名吉寧人被控搶劫
### 初級法庭判決有罪
### 被告不服上訴無效

前有吉寧人三名。被控搶劫。經初級法庭判決有罪。被告等不服。上訴於高等法庭。[illegible]法官判決。上訴無效。維持原判。

## 當街冲涼成何事體
### 罰五圓還算是輕

昨有印人某。被控在公衆水喉冲涼。實屬有干風化之罪。經法官判罰五元。[illegible]

## 檢驗廳
## 檢不出私煙
### 羅厘車夫出力
### 破獲三千餘兩

昨日午。有一羅厘車。載有大批貨物。經檢驗廳人員截查。發現私煙三千餘兩。[illegible]

## 偵探廳
## 星夜捕歹徒
### 拿獲四粵人

[illegible]

## 深夜槍聲卜卜
### 干涉賭博起禍
### 鄰人俱受虛驚
### 警察區查究

[illegible]

## ◎紐　頓◎

午有一馬來人。將該物拾出置於一羅哩車上。詢時車夫駛向愛聯路而去。當駛至該路某段時。彼隨走近車身。[illegible]

## 明德學校
## 附設夜學班

[illegible]

## 破門行竊
### △報警請緝

本坡對律四號住客上海人某甲。昨赴警所報案。據謂於前日下午六時至翌日十時。被人破門入室。盜去衣物值銀四十元。請求存案查緝。

## 迫於病魔
## 印司閣自殺

[illegible]

## 被控謀殺
## 十六歲還童

昨有十六歲之還童名哲里。[illegible]

[illegible]支配。生活所壓迫。終日勞碌得氣喘汗流。便把祖國的語言。風俗習慣。文化什麼的一切都忘掉了。我們中國雖然有了四萬萬的民衆同一血統。同一風俗習慣。但爲了各省處的語言很什麼隔閡。就失掉了民衆感情聯絡的合作性。只致有人譏笑我國民衆是一盤散砂。唉！這不是可恥而可悲的事情嗎？

好了。知恥近乎勇。我中華民族受了不少人的教訓。從夢裏醒了轉來。慢慢地朝着新路上前走。一切都等着我們同胞共同去努力——協作——把新事業一天一天的建設起來。尤其是國語運動的發端。已高唱入雲。我處的民衆沒一個不曉得國語運動。是救國運動。凡是中華民族的國民。都應該學國語。讀國語。講國語。國語能通各處人的感情和聯絡。偉大的事業就會合作。個人生計就會容易謀。生活才得適當。散砂之恥就能洗掉。提倡這是救國運動的先聲。希望僑胞們把工商餘暇的時光到該校來研究有益的國語罷。這是很盼望的。又悉該校爲欲便利一班半儕學生上午時讀英文者起見。特在下午時設國語班。今已開始招收半日生矣云。

## 推陳出新之上天仙班

「花會俳」一劇。聞班上天仙京劇。在國南台演一各最賣座。所到之處。無人不歡迎。有萬人空巷之慨。良以劇內情節既佳。而佈景變換莫測。每一開幕。即告滿座。其聲價可以想見。該班因應本坡戲劇研究社同人之請。由明晚「八號星期五」起演新編之「花會俳」新戲頭本。「九號星期六」晚「十號星期晚」續演二三兩本。查于是晚該社特贈該班與各伶橫彩廿十面及生花等。諒是晚各花與新戲及艷彩佈景全面。各伶當加意賣力。以酬該社同人愛好之盛意也。

## 馬華運動會籌備處第三次全體職員大會記（七）
### ◎通過各種規則◎

第十章　議案

第五十八條　一切提案經第五十五條規定取消後如附議人或其他職員認爲需要時得提議替爲該案提議人一照第五十六條之規定亦得成爲議案

第十一章　議程

第五十九條　會議負責召集者須將會議程序於會前規定分佈之

第六十條　會議時須按照所訂會議程序次第進行不能同時舉出兩個以上不同事體之議案

第十二章　發言

第六十壹條　凡根據第卅一條第卅二條第卅三條第卅四條第卅五條第卅六條第卅七條之規定取得參與會議之資格者均有發言權惟祇限於已出席會議者

第六十二條　每個議員對於一個提案之説明或反對其發言時間每次不能超過五分鐘惟和主席及其他議員之要求或已得主席許可時不在此例

第六十三條　發言人於發言前必須先得主席之許可

（未完）


## 鳴謝貴陽船買辦張君心泉

呂等於本月一日。由叻搭時士暱船回瓊。船到半洋。不幸遇風觸礁。乃改道轉赴香港。楫轉維苦。凡七晝夜。到港時。適太古洋行之貴陽船走瓊。呂等乃改搭該船。瓊州時。阮囊羞澀。茶水無資。形色枯槁。精神沮喪。幸得該船買辦張君心泉。抱民胞物與之懷。行同舟共濟之誼。推衣衣我。推食食我。慇懃照顧。如保赤子。呂等此次又由瓊搭該船來叻。更蒙張君之優待。又如前次。張君之恩。可謂昊天罔極矣。愧無以報。因草數言登諸報端。聊表謝忱。並告大衆行家知所擇焉。

黃錦昌　吳啟泰　王瑞光

# 本坡新聞　二

## 同德書報社廿週紀念之　明晚娛樂大會秩序

會場本坡同德書報社　定七時開幕

【本坡】明天是同德書報社二週年紀念，明早十時，在社內設堂舉行紀念典禮，即晚七時并假定小坡大馬路同德書報社舉行娛樂大會，茲錄其秩序如左：

一、振鈴開幕。二、奏樂。三、唱黨歌。四、全體向黨國旗及總理遺像行三鞠躬禮。五、恭讀總理遺囑。六、靜默三分鐘。七、主席報告。八、宜佈開會宗旨。九、來賓演說。十、英歌。十一、國術。十二、英語演說。十三、道德戲……十四、英語劇……十五……十六……十七……十八……十九……二十一、紅玫瑰。……二十三……二十四……二十五……二十六……二十七……二十八、閉幕。

## 鵲巢鳩佔　夫反遇刺

有英國人某甲，與一華婦結識，晚居於本坡……

## 冷藏公司職員

……

## 私藏荷紙烟　難免受重罰

……

## 華人被刺　傷重堪虞

……

## 吉礁巴轄永備為　陳國輝蹂躪桑梓呼籲

……

## 來件

……

△被人失信

……

通訊處 Chinese School, P. Siantar, Deli-Sumatra

民國十九年八月四日

仙達中華學校　總理陳順升　校長黃建中


本公司現擬分發標號銅牌一如上圖，拼諸受保險之車以資鑑別，該牌掛在汽車頭貯水器之中間。凡經在本公司保險之汽車或囉哩車者，請將左面格式紙剪下填明寄來，本公司即將該銅牌奉上，此佈

七月廿六日

姓名
地址
汽車或囉哩車號數

華僑保險有限公司謹啟

新嘉坡吉寧街一百八十七號

THE OVERSEAS ASSURANCE CORPORATION LIMITED.
187, Cecil Street, Singapore.



# 南華參茸藥行

## 本號專辦各補品時價列左

清糖白皮大山人參
正吉林七木人參
老山白泡人參節
正老山高麗佛手參
正老山原料高麗參 大字十五支
正老山原料高麗參 天字二十支
正老山原料高麗參 大字三十支
正老山精製高麗參精 廿格冶庄
正老山精製高麗參精 十格冶庄
正老山精製高麗參精 五格冶庄
正地道野山花旗洋參
德國眞正生殖素 男用金字 女用銀字
德國眞正生殖素 男用藍字 女用黃字
關東鹿茸片　野山玉桂　北平東阿膠
正老虎鞭　正蔣狗鞭　港粵補藥　及中西各家神効藥品一律俱全

外埠函購無論多少可交郵局交銀取貨寄費一律免收

星洲大馬路「海南街角口」電話四千六百十三號

南華參茸藥行謹告

英文地址 LAM WAH SOM YONG CO., 389, North Bridge Road, SINGAPORE.



## 請諸君參觀本局之貨物陳列室

無論燒湯煑飯均合其用

諸君即可見一種家庭所必需之器具，該種之器具爲煤氣燒煑的，其工作快捷，機器簡單，經濟講求大合二十世紀之家庭使用也



## 新船到了　僑胞注意

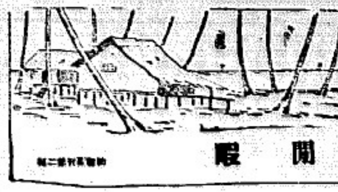
海興輪準 陽歷七月廿號七月廿二日往香港汕頭

夏利士輪準 七月廿九日與八月二日往香港汕頭

總經理 香港多利順洋行
總代理 石叻陳元利行 啟

售票處 香港甚安公司　仙頭仙頭公司　海口聯安

十九年七月十日


閒暇

## 酸氣冲天

吳敬豪（投）

吾鄉附近，有一食古不化者，每對人談，必之乎也者，以誇其文。一日，有事往鎮衛，在該街傳過一個雜貨店門前，雜貨店傢俱大起口角，一時引動街上行人，咸集該店門前，當是時，從大出其之乎也者，與彼相執評讀時改用之「之」字詩句，記在下面，貢諸閱報，以博閱者一噱。

我祖父中過文官之生，我父中過武秀之才，我乎蓋鎮中之長，我家你鎮肉之中，我食你三四之錢，你就是說我四之錢，你稱小人之家，說我孩我君子之人，實在不曉聽之賣菜，我為家守之人，豈甘受你欺，你三思之，你三思之。

## 墨索里尼幽禁犯人的絕島

里巴利島是意大利的一個絕島，於是的人如果被去象一下，那是真真難得不到的，到現在去過的且要算屈大衆數的。最有趣的人，一個人是法國的記者，一個時英國報社的記者，他們已經住了，小巴黎人是得到意和墨索里尼的許可的，英國每日快報的特派員，卻是偷了進去，怎樣會給他偷了進去，說起來，到也好笑，他是裝了一身破爛的衣服，在那裡特派員，了一個船上的侍者，穿著上菜，而且坐的船，又是一艘英國的船，所給他混進去了。

絕島政治之眼，里巴利群島，一共有十七個小島，而且都是沿海的最高的山峯，里巴利島是其中最大的一個，他的京城也就叫里巴利，島裏的居民，約有一萬人，面積約有十五英里，但在這一萬人當中，還要包括許多政治犯人，在沿島的海面上，有三隻武裝的巡洋艦，上面還裝着無線電臺，一天到晚二十四小時巡查。

意大利監獄事　這個當一個犯人是被提着的時候，本國事先是沒有報告的，就要在法官見是審檢查，查過了後，才歸案（入監）手考（金罰）起來，從這一個人的單上，意大利人叫監禁，實在是一個大監獄罷了，在絕島事，多天是冷得幾乎凍死，夏天卻熱得可怕，個兒鮮齒多，每人祗給一條毯子，每天也祗有兩支麵包，由意京到里巴利，路程並不很遠，大概要二十天到四十天中間，各樣事由可以觀察情變了，但犯人解到里巴利的時候，卻有五十小時到一百五十小時的不自由時間，因為在路上的時候，手拷是不能去的，所以一到了島裏，無疑的，他是要覺得像在天國裏一般的快樂了。

絕島中之生活　其實，里巴利島地方并不很風景也還不壞，祇是看見這些犯人愁容滿面的形容，不由你心裡上要發生不快的感覺，這些犯人中大半都是些學者，有些是著作家，有些是律師，有些是學生，有些是商人，在夏的時候，犯人們一到了晚上九點鐘，就不許在街上走了，冬天日子短，時六七點鐘就要歸家的，明天早晨八點鐘，一定要到警察署裏去報到，晚上十點鐘，警察要去視察。

不一定要吃著，在這個島上的島上，是絕國家的是來里的，這就是犯人們去做井水，有些有工作做，有時可以做買賣，然而大多數日天都在街頭上閒遊，有些到的地點也可以去的，祇是小館構常去罷了，島裏也有個醫院，不過所處的環境，當然許多反動的人，但不曉怎樣，那些人都有一種不快的感覺，他們的生活是灰色的，是枯寂而又無聊的，沒有一個是犯人能有自由的。

人經過正當的法律手續，歐則多數是尾棒鳴，然而有些不過是據說爬罷，至於即刻不斷，那更另一問題，總要果是的政治手段，是多麼辣毒。

## 小調查

去年世界各國汽車統計，他們的輛數和人數平均計算，美國每五個人有一輛，加拿大和紐西蘭每九個人，西班牙每十五個人，英國每十七個人，比利時每七十人，德國每百十一人，意大利每二百十人，日本每八百五十三人，俄國每九千餘人，中國要一萬七千餘人纔有一輛汽車。

## 聾半聽

統夫由

我佳得採同一個人，他的一言一動，是以轉移試智，雖然他的用處很大，他不能夠聽得懂一個人的出處，只有這個人的當了裁判官呢，到就不能令人討厭，若到不聽，他自己仍然自大，全不怕樣，於是自己經驗，最好賴請人替他大做其稿，後來他先生，因爲那個不怕他的東西，對外有一封個其稿，就不能二七，三十三，他也發起來，當天，所有看見的人，這不怕嗎，這個他不自量，說他好出風頭，一場假造，何苦來呢！

## 婆羅洲大森林裏底生番

——薩旭——

我們若走到婆羅洲腹地，很容易找到人類未開化時的生活狀態，可供上古史時一個確切的考據材料。

在婆羅洲有化的民族，除商埠附近居住的比較開通外，其餘還是蒙昧無知的多，在山林森林中隱藏着的生番，其一種殘酷嗜殺的野性，殊令人聞而驚悚，他們殺人好比家常便飯，人人身邊掛著一柄長刀，對於所不滿意的人，即行暗殺，將頭骨陳列室內，頭骨越多，越得一般人的敬仰，這種病態的心理，在他們已成為習慣化，即男子和女子的結婚條件，也作對方男家家裏藏着的人頭多寡為標準，在女子方面認為最得意的夫婿。

他家裏藏着的人頭最多的，她以爲能嫁給像這般勇敢的男子，是榮耀不過的事。

他們雖然具着殘酷野性，但亦有一種可取的態度，他和華僑商人交易，只認定一個主顧，他的出貨，旁的人無論怎樣去拉攏都拉不到手的，因爲華僑能夠供給他們日用品的需要，所以對於華僑特別要好，他們殘酷嗜殺的野性，除對於同族的各部落間去發洩外，很少施之華僑，因此深山大澤裏，都有華僑的足跡。

生番所聚居處，監圖（譯音）是好比中國的里門，一走到門首，先要敲擊在懸着的鼓，具，使他們在裏面好預備下的，因爲他住在家裏，以天氣炎熱的緣故，常常都是裸體的，若貿然闖進，就會碰着釘子，他們對於處女，並沒有像中國關範森嚴的那種防範，可以說是絕對開放的，如果你走到監圖裏見着處女，不妨和他接吻，甚至撫摩胸部，亦不妨事，在她的父母看見，是非常高興，愉快，認到你是能夠看得起他的女兒，不過若有幾個處女同在一塊，不論美醜，都要受你同等待遇，否則，那見遺的女子，因不得你的賞識引爲奇恥，心裡對你總懷着惡念，又他們給你吃的東西，不論其酒口與否，都要染指，他才快意，否則又惹起他的反感，他們對於所親愛的人，比手足一樣親密，對於惹他的人，比敵人一樣的仇視，他斷不容他仇視的人在眼前活着，非拔出刀殺掉不可，所以入他們間俗，是在初到人地生疏的南洋所必要的事，這樣才可以不使自己吃虧哩。

## 鄉海濱得志津海關

水手

閻老西素以持重見稱於世，所爲事多按步就班，非打其如意算盤有十分把握，及有人倡議力勸其成者，必不敢作其疑人之舉，惟年來對於不滿，對蔣老介不滿劇發爲叢惡以嚮兵問罪，今又有接收津海關一舉，此以非具有大堆條段精神者不敢爲此，而閻豈能之，此豈非出人意表乎　不知從之以成者，實有多人，而主張最力者則爲西山份子謀而猜也，蓋閻之歪電，乃出諸鄒氏之大手筆，而津關之接收，亦出自鄒氏之倡議也，蓋歪電發出已久，爲鄒氏之手筆，知之者已衆，因津關一舉，若倡收回者爲何人，尚鮮知之者，以吾水平自行之所刺閱，則鄒爲鄒氏，而鄒氏之所以有此動機，則抄自某氏在廣州時之舊本也，鄒氏既倡議，爲閻所樂用，故歸於津關中自得意，未稍用一切保論乃爲其得樂觀，因此西山一派往北平組織活動矣。

## 瀋陽歸客談張學良

鐵

下野全國混戰之局，實力者是張學良氏，自爲時下人所注意，惟勢僅異，乃是較實之東北個人物，有客自瀋陽者，爲余言，濱柳相交際，處關世於手之能事，故人多認爲謹慎，護衛亦以日能踢一腳足球，吸幾口洋煙自娛，今者，形容枯瘦，身體大不如前矣，然日能打幾管針，抑亦是以自娛歟，從和與一笑，又言，並與其在一室坐談，較其家固爲優，姑良久始別，最近因方氏忠病甚劇，聞已難許就醫，但相信親臨樂云。

得對時局主張，止有兩點，一取消一黨專制，二遷都北京，張作霖統治時，皆以關外事問孫傳芳，關內事問張作相爲轉，故要知張對時局態度，玩此二人，又不能不注意及之，孫已明白助閻，自不必說，張石曾到瀋陽時，張又有「他們今日要來拉攏我們了，我們不要上他們的當」之言，若此，謂張學良助閻，雖不可必，然亦敢決其必不助蔣矣，當內戰發生之初，吾人之所以寄於張者，不外冀其擬出正當主張，以踏國人甚鑑，實行武裝調和耳，倘乃父在生，早已強作將估，武力調停久矣，吾恐張學良不足以語此，客言如是。

## 好一個文學博士

盡

從前關爲梅怡，梅瓊子，梅老板，梅藝員，梅大王，後又改稱梅先生的梅蘭芳，於前月二十八日得了美國波摩納學院文學博士的學位，從此可要改稱梅博士了，藝術是文學的結晶，梅博士的藝術，享益此一個文學士的頭銜，決不能說是過分，本來文學碩博土，決不是為那些一切專文心雕龍，便可以這才可以看出為國人的文學見解，個個論學的明友，費盡吃奶的氣力，或倒名爭著嗎名，若要有了人知道他的微名了，那種自詡高，不可合人向週的靜氣，真叫人受不了，要比起梅博士的大名，卻差遠了，世界上知道他的人，反正比知道老梅本數做的人多，論得博士，有學生們與體議論的士，有因爲是大官大紳的資格，也有個個博士，甚於與國體有不少的大學，但是博士的學位，甚至由本給人，所以孔揚博士，也實，拘博其所問，而非爲博也，主義只有甚博士，講求術有博士之稱，而實不值相差甚論，屆了，孔有一句話，就論那一種博士，若要名實曾符，總比不上梅博士的風采，好的人，若了發此事，絕對是對學界一種值得...

## 小新聞

江蘇寶山縣西門內實驗茶館，有母蜂一隻，日前產一布蛋，尾初尚能蠕動，現陳列於該縣民衆教育館科學部，以供動物學家從事研究。

## 孔夫子不愛花

秒聊

新花人人都愛，每逢落花時節，詩人有許多傷情，春閨有許多幽怨，感女癡男，有許多依戀不捨，可見愛花之心，人人皆同，獨是生平不愛花，因為花開花落，不能長在，一時繁榮，頃刻凋謝，是由也，有人問何以見得孔子不愛花，我說論語上祗一花字，係有唐棣之華四句詩，他老人家一筆抹殺，若他未之思也何遠之有，們子說這四句詩作得不好，其實他一心不愛花，還假借兩句批評，把這四句詩一齊删去，又孔子說多識鳥獸草木之名，甚不說多識花卉，多識花木，言外之不愛花可知也，他老人家要删去唐這之華四句詩，先提出松柏來，時時作個比例，在唐棣上兩章，大書特書曰，歲寒然後知松柏之後凋也，提高松柏，使他壓倒唐棣，孔子也是一個樣子，他是實人身分，非但孔子不愛花，就是孟子也不愛花，中庸草木生之，孟子牛山之木，言草木則有之，而從不言花，斯亦遵守孔子之教已爾。

## 縲絏中之方振武

偵探

方振武自去秋被押，已將一年，當石友三隊兵逼口時，方幾爲提出殺害，嗣其夫人泣向宋美齡傳劫乃止，然已手縛腳鐐矣，最近雖經某有力者之說頃，除去刑具，但不瞻越本坊一步，輸留監視者一尉官，八兵士也，方氏處此環境，悲憤異常，屢欲自盡，一因監視過緊，一則懈自盡物具，不能實現，其家屬雖時常訪謁，但隔窗對語，且受監視，其夫人將往則泣涕而已，聞方氏近已拒見其夫人，以示決絕，實則兩地相思，較隔窗流涕時尤苦，竊料在未赴皖以前，甘請釋方振武，但屬無望，然則會富委任可得，方則友好，許時歸爲南京牧師，方則時往購書，且在該堂受...


## 一笑

遊客

甲——你對先生說，每年有九千九百九十九元的收入，為甚麼不老老實實說了一萬元，這一塊錢的上下，有甚麼關係呢。

乙——我若是脫口便說一萬元，他一聽了這個「萬」字，以爲數目極大，不免要吃驚，不如少說一些，免得駭人聽聞。


## 魏道明辭職原因

畸畸

鄭博士之得名，由於王博士，魏道明復繼鄭博士，蓋魏爲留法學生，英挺不羣，早爲鄭所賞識，亦形相得，故由鄭國，即擢爲司法部次長，然魏於王卜，事事秉承意旨，未免稍嫌掣肘，值劉紀文奉調江海關，魏遂被擢爲金陵市長，論官階雖云不遜，然職當一面，乃魏就職後，至感困難，蓋金陵疑蓋警察，辦理營業，民衆團體有事，動輒逕呈國府，私人事件，亦常由要人出頭，劉紀文之能安於位，恃有鍾山，魏雖不無奧援，然較諸劉氏，相去遠矣，故事實上毫無權威，爲非僅僅秉承意旨，且市府職員，多與劉氏具有淵源，未易更動，而王鄭兩博士不睦，遂有推諉，尤陷魏於困難，最近魏氏意以提出辭職，即其原因，係王博士為任某職於魏，魏氣以難，婉辭之，王大不懌，值爲市政市，在謀者府，魏益困，與民衆人距離，相去遠矣。

# 外坡新聞

## 東爪亞大埔同鄉會 為護照事致張總領事函

[illegible]

## 樂群隊訪問記

[illegible]

## 過激份子被捕

[illegible]

## 石印局變成賭局

[illegible]

□星洲佛學院特別啟事□

本院已決中止進行希來者注意為荷

十九年八月六日 〔廿〕

拍賣廣告

啓者茲訂一九三零年八月十一號星期一日下午二時半在新嘉坡禁佛坊新佛大樓本公司拍賣室拍賣下列各產業

〔陳水才遺產〕

一 勒斯咖律五十五號死牙爾屋宇及地段面積一千二百四十九方尺

二 勒斯咖律五十六號死牙爾屋宇及地段面積一千二百四十方尺

勒斯咖律五十七號死牙爾屋宇及地段面積一千三百六十九方尺

四 勒斯咖律九十一號死牙爾屋宇及地段面積一千四百卅四方尺

五 巴爾禮巴律一二七 三號死牙爾屋宇及地段面積十二萬八千四百六十八方尺

六 巴爾禮巴律死牙爾地段面積十叁萬四千二百十九方尺

律師尚及伯敢斯

▲汪春揚遺產

七 荷巴巴利律百十八號及二百廿號（昔日六十五號）死牙爾地段及屋宇面積九百卅三方尺

律師乃階樂約翰

〔監督拍賣〕

八 淡申律死牙爾地段面積二萬九千二百六十四方尺

律師莊中莪禮

九 奴仁律六二〇〇號死牙爾屋宇及地段面積六七九四方尺

十 丹絨加東律一一四號（昔日一六八一八號）死牙爾屋宇及地段面積九萬零百七十四方尺

律師尚及伯敢斯

一九三零年八月一日

拍賣人菲慶利有限公司啓

□將來之新中國

本大中華軍國因愛國軍人互爭地盤蟻民直接間接而致死亡者實屬不少且當下本中華軍國經濟九分動搖蟻民職業十分恐慌對於混爭一事可望繼續加烈能使本大中華軍國人類滅絕而後止至該時吾華僑可携手歸去新創一美滿而和平之新中國此或諸僑胞必多所贊同也因此之故吾華僑為長存種族上着想對于保養身體及製造國民之方法實當留意（登）

必多力 VITONIC 藥片乃荷京海牙究性大化學廠所配製最關於生殖及補腦強身吾華僑亦不可不聯思而注意及之該藥片有男女性二種男性者係以雄歐之睪丸大腦垂體胸腺攝護腺育亨賓等配製女性者係以雌歐之卵巢大腦垂體胸腺乳腺等配製備有詳細仿單函索卽寄每樽銀二元各埠會豐商店亦有發售

南洋總代理星加坡大馬路 神農大藥房

Sole Distributors for Malaya and Dutch India
MEDICAL OFFICE SINGAPORE, S.S. 100, North Bridge Road.

立時消失骨痛熱病

有一英國著名醫士言只「然那司匹靈」藥片為治此大之苦痛熱病每于每小時服續服一片至痛已消除而後止此種藥片不可吞食須溶于些少之水中使其溶解此藥片故能迅速除去骨痛熱病之苦並同時抑壓高度熱氣降下腎能輔助毀滅造成熱病之病菌

瘧病

金雞納霜是痲瘧之聖藥而「然那亞司匹靈」則爲驅除瘧病之無上妙品二者同時服食更見効力尤其如痲瘧成骨核痛之痛服之更有意想不到之効驗最近曾採用一服用「然那司匹靈」者來信謂余已不敢妄想可以不用然那亞司匹靈成金雞納霜而可以癒我瘧病數有人說痲瘧作此妄想則余當為要重更甚矣」

GENASPRIN

亞司匹靈之安穩商標

每樽三十五片各藥房均有出售

英京然那那仙有限公司製造

代理人 新科洛有限公司 〔昔日為古氏有限公司〕

星洲 檳城 棉蘭 曼谷 吉隆〔坡〕

Agents:—
HENRY WAUGH & CO., LTD.
(formerly Katz Bros., Ltd.)
Singapore, Penang, Medan, Bangkok and Kuala Lumpur.

# 承頂聲明

敬啟者小號芳園第三條巷門牌在椰仔街內門牌人氏發八零二號新順成號什貨生意原係張永明與亞申合資之業云欲退股到業歸新順成號店東張天扶承受營業此係順成號有與街坊來往或借貸銀項不明者須在一星期內向本號會清受盤期不到乃係自誤與承頂人無涉特此聲明以免後論此佈

退股人張永明
張亞申
同啓
承頂人張天扶白

民國十九年七月卅一日

# 駁船業公局重要啟事

自由見前消息本局同寄已經擬就一般失業之時候者為救濟此生活程度過高之困狀下擬以本年計之困難尚有損失擬將來特非個人之事社會之福祉地方之將來其實留意此事之緊要

十九年七月廿八日　駁船業公局啟

△擺疾藥酒

此酒乃以上等之金雞納霜及純粹之葡萄汁調製而成調製既得其法故能成為貴確滋補飲料功使人身健康以除熱病增進食慾驅除衰弱而防感冒此酒銷路擴大可為此種飲料為人人所需之鐵證請於餐前飲用一杯方知此優良飲料之功效偉大也各處均有出售

輸入人檳城星洲士律有限公司

VLEK'S TONIKINA (QUINAWINE)

IMPORTERS:—
G. H. SLOT & CO., LTD.
PENANG and SINGAPORE

# 風濕骨痛特效聖藥

RHEUMATISM

幽路東奴，乃最近法國著名理化家黃地倫氏，發明專治風濕骨痛之特效聖藥，其藥中成份能溶解體內含酸質之毒素，能驅除風濕各症之病根，而無損於身體，並有含有補腦之補素，能

有力之治療，使可時常服食而於身體各部無礙。

家庭中常備

幽路東奴，並備一瓶隨身水杯

凡遇風濕骨痛症，必要飲三次是

幽路東奴聖藥

URODONAL

杜派兄弟有限公司

# 同濟醫院啟事

啓者敝院於十八年十月間發出各寶號捐冊共七千七百四十本現計收回有捐款者一千一百四十六本無捐款之空冊八百六十五本尚缺五千七百二十九本未有交回經議於本年四月二五日舉辦以期截至各宗籌數從此為

# 防範流弊起見

特再聲明敝院對於該捐冊不再派員上門搜收凡有捐使未交者希遠交到本院財政處取回收條為據倘有仍持前發出之捐冊向本埠外埠募捐者即無此事希幸樂施者將該款直寄敝院財政處以免混而不實此佈

十九年七月三十一日　甲　當年董事同人謹啟

# 新加坡善後會啟事

啓者本會自一九二六年成立以來對于幽獄犯人設適宜之職業及于以經濟之援助等均有良好成績凡出獄犯人欲覓職業者除公共休息日之外請於每星期二及星期四日下午三時半至四時到與蘇街天福宮辦公所與書記接洽可也特此通告各往查照

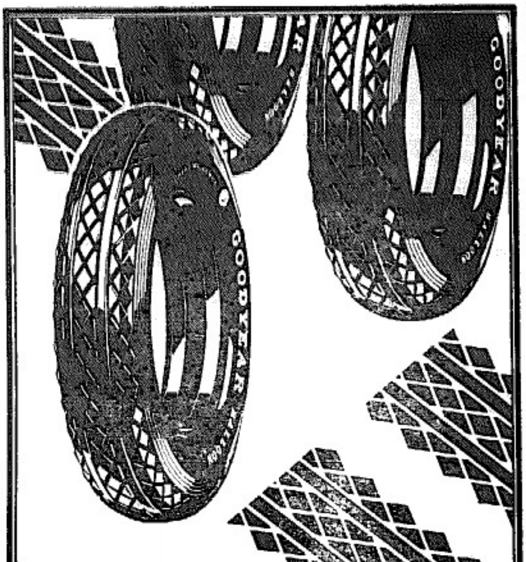
# △强健小兒之日光生機素

請諸君注意凡小兒用「日光吉列素」為食品者不可再用其他何種食物若有用其他食物者請即時停止並向鄰近藥房購買一罐「日光吉列素」與小兒為食品若能依照吾言則諸君可以眼見其子女長大易速身體强壯而「日光吉列素」所以稱為世界上小兒良好之食品者無非為此種「吉列素」加有兩年前科學家所發明之日光生機素在內因此日光吉列素誠為世界上獨一無二之小兒食品非他種食物能與之比較也

SUNSHINE

Glaxo

Sole Agents:—
THE ANGLO-SIAM CORPORATION LTD.
Singapore Ipoh and Penang.




請看稠密而隱定之

ALL-WEATHER TREAD

何等深刻與美麗足予

閣下於路上之防護也

GOODYEAR

3-29-12

# 國內要聞 二

## 趙鐵橋被刺身死

上海招商局總辦趙鐵橋，於七月廿四日上午八時五十分，在該局門口被狙擊，身中一槍，當經送往紅十字會醫院診治，延至九時許，因傷勢轉劇，死於醫院。茲將被刺情形分述於次。

被刺經過　趙於廿四日上午由呂班路寓所乘七號汽車赴招商局辦事，是日隨趙同往者其夫人及保鏢，與汽車抵福州路外灘招商局，其保鏢先下車，趙隨下車，入招商局總辦門。王炳榮等隨，突有暴徒在側門之邊，從人叢中有一人拔出手槍，向趙轟擊，僅一響，即中趙頭。寶安人。趙當時倒地，其保鏢即奔向狂喊，[illegible]。即向開放一槍，[illegible]，其四處逃逸。[illegible]紅十字會醫院施治，由醫士診治，於十一時因刀傷[illegible]。趙從右骨穿過腦部，[illegible]，醫生施術後，[illegible]十九度，至下午五時許，其脈搏每分鐘為一百六十餘跳，至六時為一百七十餘跳，因傷勢過重，且不時轉身移動，經醫生診止不能，遂致受傷腦部，於下午八時。

趙生平略歷　趙氏又名鐵橋，年四十三歲，曾入同盟會，與國民黨有歷史，民國七年曾在四川任職。[illegible]王伯群任招商局專員，旋任招商局總辦。趙曾辦理國民政府[illegible]。

招商局略史　招商局創立於五十八年前，其創立人為李鴻章氏，現有輪船廿六隻。國府因有該人整理之舉，遂派任趙，[illegible]。

七月廿五日寄自上海

## 擴大會成立紀（一）

十四日北平訊　中國國民黨中央黨部擴大會議，昨日下午在中南海懷仁堂舉行成立典禮，各商店住戶均自昨日起懸旗三日，並於十五日全市休假一天，以示慶祝。茲誌開會詳情如次。

### 【會場光景】

大會會場設懷仁堂，會方設置棚內，正中懸紅黃藍布紙成之三色屏風，中懸國旗，前置禮案，案上設鮮花六盆，左右更設花二盆，禮案之兩旁為委員席，長棹一列，南北縱置，末席位南向，左右各置座椅九件，共設十九席，餘席之兩邊，設扁尺各一，及橫紙設展水紙等，中設盆景，並備蒲茶之用者，委員休息室則設於懷仁堂內，禮堂左右為記錄席，新聞記者席設禮堂東側，並在東客廳設新聞記者休息室，來賓席則設新聞記者席對面，休息室在西客廳，並由西南隔為招待席及各省政府總隊，東南隅為公安局總隊，入門處設方桌二，東為委員簽到處，餘為委員休息室內，來賓新聞記者簽到處則設於西側，大門二門各處均懸國旗，擔任維持秩序之軍警，計有三十七師步兵一營，保安隊第一隊及憲兵等，共計百餘名，由憲兵司令部偵緝司令楚溪春、公安局長王錫符，及軍警聯合辦事處處長李維，負責指揮，各佈於各門守衛。

### 【到會人數】

軍警憲擔負會場維持秩序人員，及招待員陶公治等，於午後一時許，即行到會，中外新聞記者於十二時餘均到會者，委員中以[illegible]、陳福、謝持等，到會者自早第二時許，各委員率賓及中外新聞記者均到齊，委員到者，計閻錫山、鄒魯、王法勤、（代表）雲樓、謝持、覃振、傅汝霖、張知本、趙丕廉十人，代表到者，為郭泰祺、黃少谷、寶百泉、蕭佛成、劉文島五人，來賓除代理市長孫松齡、公安局長黃國傑等觀禮外，餘如省政府、警備部、總務部、以及各政府各處，市府各局，平津各報社及各界民眾團體代表，約百餘人，中外記者到者亦六七十人，於開會前，均在休息室休息，室內備茶點汽水及西瓜等解渴物品，以備應用，濟濟一堂，蔚為平市稀有之盛會。

### 【開會情形】

二時三十分鐘，禮堂操縱家維持秩序員向休息室出，鐘下禮堂上，各委員隨之，並列二行立於委員席前，向北，司儀官家寶轉儀禮，依次分立禮案左右，隨即按秩序單奏樂就位，全場均起立，公推王法勤為臨時主席，提舉國案前向黨旗行三鞠躬禮，各委員就位，中央委員新聞記者等亦復就座，次由不應官贊唱名宣讀，各委員

### 【簽字次序】

簽字之際，司儀隨於簽字[illegible]，並由鄒魯讀代表簽字，張知本先簽字，以下各委員照此次序簽字。其簽字次序如下：一、汪兆銘、鄒魯讀代、二、閻錫山、趙丕廉代、三、王法勤、四、謝持、五、[illegible]、六、柏文蔚、白雲梯代、七、[illegible]、八、陳嘉祐、劉文代、九、[illegible]、十、[illegible]、十一、顧孟餘、十二、潘宜之、十三、[illegible]、十四、[illegible]、十五、茅祖權、十六、陳璧君、十七、[illegible]、十八、張知本、十九、朱霽青、二十、[illegible]、二十一、陳樹人、二十二、[illegible]、二十三、[illegible]、二十四、陳公博代、二十五、[illegible]、二十六、[illegible]、二十七、白雲梯、二十八、薛篤弼、二十九、[illegible]、三十、傅汝霖。

## 楊樹莊將赴廈商要公

劉師北路由吉田推進

（福州通訊）楊樹莊在閩主席已有數月，現以[illegible]，定於日內由馬尾乘艦赴廈，與廈門方面商議要公，[illegible]。[illegible]。

※　※　※

## 辭伴告白

啓者小號米芝律六十五號陳發興西藥房聘出本生理前任陳韻生君從前經手放賬及欠款，今因辭出與本店無干，倘有來往數項等情，日後不得向本號索討，各界人士務祈注意，特此聲明，

中華十九年八月一日　陳發興謹啓　（四）

## 承頂聲明

啓者新加坡吉寧街門牌七號坤興號什貨生意，現將坤興號生意頂與鄙人黃炳坤接手，所有內外賬目，統歸原主清理，倘有來往賬目，限一星期內前來理會，逾期自行負責，特此聲明。

十九年八月四日　承頂人陳水啓　【三】

## 收買吉罐

喜鵲香煙出世以來荷蒙各界惠顧雅意謹將酬例錄下

【一】六個吉罐換煙一罐

【二】一個吉罐換銀七占

【三】湊足一千罐另酬金加贈五元

南洋兄弟煙草有限公司謹啟

遠年胸部病甯

氣炎喘促咳嗽等症嗶士藥片能治

氣管炎咳嗽於胸部一旦咳嗽或氣喘之時胸肺兩部即受虧損惟此嗶士藥片無論對於何種劇性咳嗽哮喘及氣管炎等均能療治之

嗶士藥片專治咳嗽氣喘喉痛頭風傷寒氣管及肺癆等症最有效之藥品

請速購服之

嗶士 PEPS

嗶士藥片每盒售價銀七角半向各藥房均有出售

代理新嘉坡大馬路中英藥房

EASTERN UNITED ASSURANCE CORPORATION, LIMITED.

# 聯東保險有限公司

石叻麻六甲街門牌三號C三樓

中國人之保險事業應惠顧中國人之保險公司
本公司之設係完全保水火險并摩托車各種損失賠
償快捷公道保費低廉使僑胞財產永固
貴吾僑商業中不無少補耳倘蒙賜顧一律歡迎

正主席 薛中華
副主席 王兩池
董事 余[illegible]林 [illegible] 薛兆雄 殷[illegible] 李[illegible]
總司理 [illegible]
副司理 [illegible]

## 旅行必備

## 虎標八卦丹主治

## 虎標清快水主治

## 虎標萬金油

〈內治〉

〈外治〉

## 虎標頭痛粉

專治一切頭痛



# 瑞昌西藥行鷄嘜牌良藥

南洋總代理石叻庇能墨羅太平會豐大商店

總發行所永樂街門牌四十一至四十三號瑞昌西藥行

嗄咳不祇難忍且易傷身
請用特有神效之
鷄嘜止咳丸
香港永樂街瑞昌西藥總行發行
各埠藥房均有代理



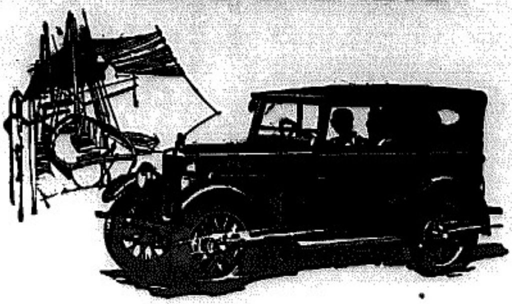
清導丸療面疹去口臭

## 却嫌脂粉汚顏色

呼聲啊値得這一種句話啊的悲慘婦人們或且會想除了就
個夫人誰都不敢承受其實并不這樣大凡婦女服用清導丸
使腸胃潔淨肝胆調和自免痴瘡黃臉之臭口與面疹之患否
光煥發笑臉明眸都有承受此種恭維的資格又何止號國夫
人呢浙江古市悅顏與主人王爾君來書云「滋患便秘胃呆
精神不爽滿面紅痧自服清導丸後面疹逐漸減少亦消滅無
形矣此丸非特腸胃藥亦美容之扶助品也」
清導丸平肝通滑男女適用各藥房均有出售或直向星架坡
韋廉士醫生藥局函購亦可也

韋廉士紅色清導丸
PINKETTES

# MORRIS



## 摩里斯曼魯遊行車

**摩里斯曼魯**
八匹馬力
遊行車一千四百元
轎式車特製一千五百四十元
轎式車一千六百元

**摩里斯鈎利**
十一·九馬力
雙座車一千八百六十元
遊行車一千九百五十元
龜巴車二千一百元
轎式車二千一百元
十四匹馬力
遊行車二千零七十五元
轎式車二千三百五十元

**摩里斯屋聲**
十五匹馬力
遊行車二千七百九十五元
龜巴車三千一百元
轎式五座特製三千零五十元
轎式車三千一百五十元

**摩里斯伊詩**
十八匹馬力
遊行車三千四百廿五元
龜巴車三千八百元
轎式車四千六百元

唯一代理人馬來山摩托有限公司
馬來聯邦代理人灣兄弟有限公司
沙勝越古真代理人沙晉勝美有限公司
棉蘭代理人夏里遜克芬斯非公司



## 維持皮膚之光豔

[illegible]

裝添美麗非創造美麗也柔軟的粉及胭脂的巧妙摩擦乃下焉者必須具有使皮膚的天然美麗以維持皮膚的美麗時常移去創造而依照此全球遵行的方法

Sole Distributors:—
Messrs. DODGE & SEYMOUR LIMITED.
Laidlaw Building, Singapore.



# 石叻會豐商店批發

新到大帮上海五洲藥房

人造自來血
助肺呼吸膠
清毒海波藥
非洲樹皮丸
婦科月月紅
女界寶藥丸
嘉背魚油丸

價極相宜

# 鳳凰標汽水

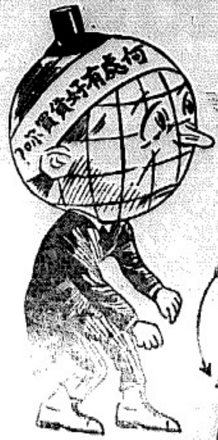
水質清潔　氣味芬香

## 首屈一指之飲料

價格

大罇梳打水每打六角　小罇梳打水每打五角
大罇礦水每打八角　小罇礦水每打六角
特製無色汽水即將出市
成機者每打一元二角半　半機者每打一元

星洲禧街
鳳凰標汽水公司
電話四六三號
特一公司啟



止步!

君欲買環球馳名正字號
中西藥品　化粧香品
唐洋美酒　家用唐鞋
請到

STOP!
Best Medicines, Wines, Toilet Requisites & Chinese Shoes can be obtained at very cheap prices from—

WOI FUNG SHEONG TIM, SOUTH BRIDGE ROAD, SINGAPORE.

石叻大馬路
會豐商店
貨真價廉　老少無欺

遠源和福芝蘭特製

此黃丸專治黃食黃腫四肢痰黃無力靈驗如神兼治婦人閉經長流白帶皮黃骨瘦及男婦長寒發冷等症功効極速

每瓶四角每打四元

石叻大馬路會豐商店

腎為人身至寶
時要培養為宜
氣體既然充足
壽障壽元可期
甚至精血虧損
夢中遺洩咸宜
保精益腎此丸
腎病種種能醫

總批發　石叻　庇能
會豐商店

# 先天不足　後天失調

每打八元

每瓶八角

此丸能治　病後欠補
夜夢遺洩　夜多小便
腰痛脚軟　腎虧精冷
勤務傷神　請試服之

南洋總代理　石叻　庇能　埧羅
會豐商店

十九年八月七日

# 不如歸去

康夫

阿是屋嗎！如今我要歸去了！

當我來時，你不如我底遊祈；直當歸去，自在無勞你們說：孩子們只有歸來，正當子們當走途；秋日的鳴聲，與春天的孩子，那能是象徵我們的人生。強要我慣，偏自固執，與我是我家，與這有可住，從來曾有可令我覺戀的留戀，當么說不到甚麼的纏綿了。

在這幾年中，這個命運給我以磨折的消滅擾禦，兒我的重度真是，然而這有什麼要緊呢？反正我也是被命運忘卻的人兒——這是時代給我的命運，這是我的日常的糧食，只要我生命的火焰，還不至於被你熄滅，已經十分幸運，那又何須對你有所怨歎與憤恨呢？我將摧毀與憤恨，讓我來甚麼意思啊！並且，我深深地知道：你這命運是一個的深淵，是由你所賦的另種力量所促成，確命令誰所造作和享受；你不過無意地做了另種力量的傀儡，以至不自主地受支配。所以，我仍以這樣默禱着，默禱你以省過保佑你使世紀的鬪爭，並看這黎明的曉天，盼受一點從那由貧富兩階級的 [illegible] 以線一般你那病弱的呼吸器官，再將這些你潛藏不發的精神與力氣，好使完成人類歷史中你本身應有的偉大的使命。同時，也是解放你自己一切的一切，與全人類永恆幽黑的地，同時入非人間的「伊甸」。這實是我熱烈與誠懇的祈禱，也是我們對力的終點。啊啊！你不相信我這話麼？為什麼還看這樣猙獰的面孔來對我？呵！不，我想：決不，我看，我也誤解，你們，就要你那樣接受了吧——也許你不能立刻接受。然而，綠蔭的樹，我總會留你這個實現你很快地，有如我所渴望的那樣美麗的日子實現。那我們是多麼的歡樂，我們將怎樣的痛快，如今我將歸去了，各自努力，別矣是啊！

記取一九二七年的春天國的初春，我回到 [illegible]，這兩個國的青年們，大換著血，萬物作動的爭鬥；正是我多麼的動情，然不在內的與外的底作禱的鐵鍊下的苦痛。給一條曾國的羈絆，繫縛地纏住我的心靈。日衛，殺身全身的肉體的局隔，我將不得不擺着雕達其心的殘存的營造，雖然一 [illegible] 的雅氣，把一切與我有關的人們隔住，要下一個崇高偉大的家園，瓦日對着自爭鬥後的紫的面隔，流行了的行車的車輪未行的節假，得看那愉快的偶像，撫着俱樂的壁星，遙將在一個重風昇着，我闖宗教的新春，向魂似的處處空中出了，家門，向渦儀奔去——[illegible] 籠罩，微笑的夕陽 [illegible] 臨的離得奔去。

噫！可憐啊！[illegible] 總是其年給那着的家庭，[illegible] 的我的繼母和母親，但，對着那樣瞬和，[illegible]，但半世以前 [illegible] 弱的一樣，只有 [illegible]



，我都正當青春少艾的柔若需手的女人，正其偷偷地在似深夜的窗前，或跪門外的廊下，她曾親春華暇，他這會在這幢幽靜中的孩兒，調笑歡樂。在這樣的狀態之下，我的悲苦淒慘的全家，方幸陶醉在欣欣向榮的平和快樂的氛圍裏生活着，又誰個曾料到這地點竟成到不幸的伏線，便是在和風後方；更有誰個曾料到不轉瞬天，一團平和的空氣，靜除我們的風帷煙消似的乾淨，且再加上一層濃重的慘霧？

然而，我自己知我明顯的感覺到：一個悲觀的外部，快要將我們吞嚥了！所以，當那生離的前夕，臨着我繼母與母親，及我愛的離心的話語：我的女人枕邊的纏綿繞轉的細語；和我全部的神經系統，越發被激起的悲哀，刺戟的陷於極點的狂風；想推的心房，也越發被疑的血潮，神快的翻騰粉碎，我只有迷睡在哀苦的深窟中，像如木偶的風流——在那時。

本來，悲歡離合，差不多是人生中不能或免的事情，就是怎可如何的會與之談的離別只要過觀一些，當也不覺得怎樣的難過，然而，我那「阮搭伯叔，幹少兒弟」的痛苦的事門，尤其是我那毫無功利主義的存心，祇知自日地接受我的自少專守以至白頭的風骨，在不時，要是「一個兒不見我在跟前，尚且要受着切磋的我啞以審無特：胡我來做國家的建文的基造，那怎能將往無窮十分來的受且傷痛的一顆心，不致因我再受刺割而要破碎裂不可收拾呢？真的，在那時，祇一想到我這樣的一位繼母，要是萬一不幸，因我出奔而遭其悲樣的瘋子；那我便不自覺地，沉淪在深廣的悲哀的黑淵裏面戰慄萬狀！

然而，也真何苦？戰慄又何益？我們的人類的社會裏國的生活，在現世間，難當家鳥的社裏要屈膝的了啊！任憑你怎樣的不顧，可是社會的面的惡魔，怎肯放過忍你，不時搗你出來呢？就在這樣的偏激之下，我終究不得不捨去家庭方面種種的顧慮，偏辯我出奔的遊計，還自踏上大陸之 [illegible] 了。

將爾的實際，就是兩歲！依舊以來，始終不覺悶煩作秋了，全部生命的纏結，雖有時作的機警，前進的前了，在若干發展了，前程啊？啊！那，都不過是飢餓，使妹，悔恨，酸笑，悼惜！！！這些不就實的收受與餽贈罷了，那有甚麼可說呢？

不過，這種極世精的奮鬥的爭鬥雖，頹年給我的種種好處，倒使我科學解決的風由興奮，挑着生命感與缺陷的糾紛，發了無邊無限種種種的關係，我看我人生的真體，又與實生活的苦難，抱拾搏我手了一番經驗，鍛鍊功我一身硬骨頭。這樣——就是有意的，也未始不可當作歷年來，在苦困流浪所的收穫，離開不致以自傲，也可以此自慰了，儘管作旁人看來不值一笑。

如今我將歸去了，歸飛又要依偎們的懷裏，以補回憶，但那不一樣，[illegible] 讓我就將這些開去探得敬酹吧——別矣是啊！歸歟是啊！

# 生命的波瀾

晴天

緊牽握著人類的那肉的鳥，和命運的鳥，與我的熱烈要命，尤其是在痛苦裏。



一間約有丈許，八九尺的小房子，裏面有會張牢新舊的桌子，就在左邊牆的正中，幾張是歪手歪的椅子，陪着這張半新舊的桌子，兩旁呆立着；還有幾個爛舊——抱着，在右邊屋牆零零亂亂的放着；中間有幾個形容憔悴的失業工人鬆亂地弓臥着。他們因為房子太狹小，故只有這樣蜷縮着，肉骨相接觸。口鼻中的臭氣也互蕩踐，與男女在遊蕩的生活中互和假抱着似的，可是其中的滋味不同吧了。樓板夾裏的木蝨，又時時攀動，和好像木蝨蚊子這般東西是同從生來和貧窮人們作對頭一樣。

『真是熱得要命！不能入睡。』超雲埋怨地說了這一句，便又翻身起來。他因過不慣失業生活，故一旦失業總比一般失業較久的人悲悶得多；這也是使他失眠的一個原因。

超雲因天氣悶熱，人氣臭蝕，整夜只在樓板上輾轉反側，腦中又不斷的翻思亂想：以往的身世，現在的遭遇，將來的結局，和童年時代的悲慘，在他腦中盤回了一夜。

超雲是一個約二十七歲的青年，身驅略高而瘦小；他因身體瘦弱，時常生病，數年來又因忙於謀生，受了種種刺激；臉上現出一種憂悶和悲痛。

超雲來S島謀生已足有三年半了。他回憶三年半前在家和打算向S島謀生的前一夜，他母親對他所叮囑的話，四說不禁地直流了下來。

『雲兒你的父親不幸早死了，丟了你的老母和你，家境又這樣貧苦。雲兒，生活真難過啊！這也算是命的運命不好。我本來是捨不得的，但因生活難過，只有母子分離了。雲兒，去吧！但是你出外最要緊的是照顧身體和勤儉，好好的作工存積些錢回來與家創業。俗語說：富無三代窮無二。你的祖父已是貧了，你的父親也是貧了一世，你這世也應該轉一變才對。我一生的希望只有你呢！不然的話，你父親一死我早已不願生活了。雲兒，你千萬不要忘記了我的話才是。』他母親所叮囑他這幾句話，他時常記憶着。就是超雲在那個時候也是有這樣意思。

超雲由家鄉到了S島後有三四天，便到M埠去了。因為他有幾個兄弟開咖啡店在M埠，他到M埠後便在他的兄弟的咖啡店裏寄食。不久他的兄弟便在該店裏設法給一個位置——代理賬目和幫忙賣茶。

光陰荏苒，不時間又是一年的過去。M埠因一時行情不好，商場冷淡起來，各小商店倒閉很多，超雲兄弟的咖啡店也在這時倒閉了。他也就從此而失業。他那時聽人家說什麼行情低落，樹膠跌價一些話，他總是不了解。行情為什麼要低落？樹膠為什麼要跌價？他只是疑惑的這樣疑問着。

超雲自失業後生活艱苦，不久便離開M埠到附近着名的L島去，因為他有一個同鄉割樹乳在L島。他到L島後便跟着學習割樹乳，起初他學習的未順熟時，他只得靠着他的同鄉吃飯。不久他便能自己割起一號樹來，但他因不慣勞苦和身體弱，總做不及一般人。他每天所得的工錢很微——三角左右。他受了工頭園主的壓迫和剝削



，便漸漸的覺得人類的不平起來。每天工作完後，吃了晚飯，超雲常和幾位工友坐在茅屋旁樹蔭下乘涼，有時談起家鄉的瑣碎，有時談了謀生的艱辛。一瞬間超雲來L島割乳又是三個月了。

但沒多時，樹膠市價的價值又和緩起來。有一天，約在晚上七點鐘光景，超雲和幾位工友吃了晚飯，又坐在以前常談坐的地方談起話來。

『唉！我們整天這樣勞苦，所換來的只是夠吃飯。行情又一天一天的低落，恐怕這次東家又要減我們的工錢了吧，約知這次再減，那麼我們真是作活不成了！』

『是的，再減這次我們真是作活不成了。我們整天勞苦連吃飯還不夠，他們工頭園主一點力也不勞，反而食好穿好，又有妻妾擁抱，動不動又是打罵我們，世間的事真是不平極了！』

『減一次，減二次，怎不又再要減，難道我們不要活了嗎？』

一月後樹膠價格落得更低了，園主為維持成本計，不顧工人死活，便將樹乳價割了。超雲自這次失業後又淪落到S島來，他從此對於現社會便起了多少懷疑。

超雲到了S島後，便由一個同鄉介紹他到K路五號看過建人所開辦的K樹膠廠作工。他起初對於廠裏的情形一點也不懂得，有一件事最令他懷疑和注意的，便是那位女工頭。那位女頭年齡約在廿一二，臉圓面白，身穿白衫黑褲，態度悠嫻，風雲動人，誰不能與略看相比，却也能在該廠的女工中佔第一位。她常喜說笑，尤其是在才閫面前。

『她的年齡這麼輕，居然也做起工頭來，無非她的經驗多麼？』超雲常常這樣的懷疑着。

後來超雲對於這件事漸漸明白了。廠裏的工友常對他說：『不管你的經驗有沒有，力工不力工，只要你的年齡輕些，面貌標緻些，便得才閫歡心。那一定包管你的工頭位置得到。』超雲聽了這幾句話後，便暗暗中想着：這位女工頭之所以做女工頭者原因無非就在於是麼？唉！可憐的女工頭！

接着超雲便反面的問一句：『那麼有工頭經驗而又力工，只是年齡和面貌稍老些，不能使得才閫歡心，那一定也是搞之大吉了。』

『那是一定，那是一定！』

從此超雲便明白了這其中黑幕。

不一月後，超雲因身體衰弱，工作過勞，同時又因久困抑鬱，敵不住機器的勝縛，便從此而成病了。不久他便因病而離開了K工廠。

超雲自這次失業，受了內外的刺激很多，有時他自己常有這樣的感想：什麼新世界呀，遊藝院呀，國豐大菜呀，和一切的遊樂場呀，他都未曾嘗過一次滋味；只有肚大便便的富家們，和如花似玉的小姐奶奶們享着這樣天國的清福，我們這般多數的勞苦群眾們只有在夢中嘗過。

「我現在是失業了，從此下去生命一定是活不成了：我工作去！但在此失業日多的社會裏，那裏找得工作呢？」這是他在失業中的傷感。【完】

# 國內要聞 三

## 北方政治基礎條件
### ●經擴大會議決定
### ●仍徵求學良意見

[illegible]

## 楊鼎中師從事編配
### ●第一旅已組織就緒
### ●二三旅以呂部改編
### ●廖道明部編教導團

[illegible]

## 廣州座暴風之損失
### △沉大小船隻百餘艘
### △塌屋傷斃者多
### △損失數十萬元以上

廣州市昨（廿四）晚發生颶風，塌屋，沉船，傷人，毁物，損失甚鉅，茲將情形分誌如下：

**【風勢】** [illegible]

**【水面】** [illegible]

**【市面】** [illegible]

**【損失】** [illegible]

## 褚民誼之行蹤

[illegible]


# 藥奇可猿草油

### 猿草油的來歷及猿猴的分別

猿猴之分別在於尾　有尾者爲猴　無尾者爲猿
和猿的較適於人性　猿之猿子草之發明　則可見
一斑矣　蓋印度佛井山之猿　如有患病者輒能自
採一種草嚼食之　其病即霍然而愈不論輕重　迨日久
被土人察其情知　乃以此草試驗於人　始知其功
用之大　稱爲仙佛之聖品所致　但藏奇可之試驗
亦須有特別醫術　於是將此草之油配以良藥而
製成世用　[illegible]
[illegible]

# 藥奇可止咳丹

### 我全副精神所注的止咳丹

[illegible]

### 專治皮膚各病的百藥油　皮膚水

此皮膚水醫應非常再治瘡痕起較各種皮膚病[illegible]
[illegible]
二角半又發稱名　百藥油　治損手爛脚皮膚熱毒惡水不止
[illegible]
法不同須分別用之每樽三角

海山街四十六號藥奇可啓

# 店舖出租

[illegible]

## 久咳丸　哮喘丸　防僞

[illegible]

治咳專內醫師　唐拾義發明

久咳丸　革咳　防癆
哮喘丸　止喘　除根

世界各埠均有經理　上海廣州香港　唐拾義藥廠發行

UNICORN EXTRA STOUT

愛丁堡威廉麥伊遠有限公司裝配雙旗標烏蜜酒性質高超優美故其銷路亦愈擴大乃……

眞正英國烏蜜　滋補飲品　提神飲料　爲餐時最有効力之提神補品

各處均有出售

馬來也唯一輸入人　檳城 星洲　士律有限公司　謹啓

SOLE IMPORTERS:—
G. H. SLOT & CO., LTD.
PENANG and SINGAPORE

# 內國要聞一

## 樊鍾秀靈櫬抵平詳情（二）

### 平市各商店停業半日致哀
### 靈櫬由站移靈到碧雲寺安放
### 國府並派代表迎靈
### 今日各界在西站公祭

△靈櫬赴西山　五日上午八時靈櫬由西車站運往西山碧雲寺，送靈者以西直門為止，[illegible]；洽與國[illegible]下[illegible]，各界團體學校，約於五六兩日赴碧雲寺加公祭：茲將通知原文錄左：

敬啓者：樊公靈櫬業於三日由[illegible]行，五日早晨當可抵平，昨經開會議，凡我同志，均應於五日上午九時以前到站迎靈，六日上午八時以前到站致祭，屆時務希蒞臨中西車站執紼為荷，[illegible]；不勝企盼，此致。

△公祭秩序　又訊：前日下午四時治喪處舉行會議，除已經分配各、擔任職務外，并規定今日舉行公祭，主席團：人名如下：周震鱗、鄒魯、趙丕廉、王[illegible]、丁惟汾、王法勤、覃振、劉[illegible]、巨川、傅汝霖、陳樹人、何其鞏、舒[illegible]、劉驥、謝持、趙今予、王秉[illegible]、[illegible]；司儀：李宜史、陳生等十人；[illegible]；[illegible]。

△祭文原文　維中華民國十九年七月五日，[illegible]，嗚呼，古[illegible]；山川之英，惟[illegible]；吾黨健者，受知中山；[illegible]；陳英百粵，[illegible]；[illegible]；奔走革命，[illegible]；[illegible]。

[illegible]

今晨八時由西車站靈車發民眾，[illegible]；西直門，[illegible]；[illegible]。

△靈櫬到站迎靈　西車站門前，[illegible]。

[illegible]

△靈車抵西光緒　靈九時零五分，靈車由站[illegible]。

[illegible]

## 粵海軍經費由關稅支撥

△粵海軍經費已奉令由關稅支撥

廣州通訊，[illegible]。

[illegible]


# 吉屋出租

茲有下列各屋宇出賃租價低廉有意者請依下列住址前來接洽或以電話五六四三號接洽亦可

廿公加簿士巷廿五十五號

吉寧街七號可由經七二初一日起此屋適坐落老巴剎對面

遠多利亞街第二馬路三十五號

老巴剎口四十一號

S. A. ALSAGAFF ALJUNID.

21-A, Joo Chiat Place.

十九年八月六日　（乙）

## 夏令暑熱如何衛生

南洋華僑得其秘訣遣害盡除體魄強壯

中一份子也

## 患癟兒童之福音

此處又有一道好消息為小孩每至夏令輒患癟……

## 服散拿吐瑾享受愉快及健全

欲求人生之安樂康健須速驅逐有害身體精神之病徵散拿吐瑾乃驅病唯一之工具能供給身體以正確養料使血液流行精神煥發服之當知其益

尤利陽萎症柏林露路打大醫生為世界著名內科專家曾經療治陽萎症二十五宗均以散拿吐瑾使病者服食於短時間內增強壯請試服當知其有九牛之力也

柏林華發大藥行精製

各藥行商店均有代售

SOLE AGENTS
Henry Waugh & Co., Ltd.

SANATOGEN 散拿吐瑾延年益壽粉
The True Tonic Food

## 新到德國最馳名家用良藥

## 德國比羅亞紅色補丸

德國比羅亞紅色補丸

……每瓶裝一百粒……服法每日三次每次服二丸飯後用清水或茶送下

每瓶裝八十粒每瓶價七角半每打七元半

德國愛老實特靈膏

## ※德國列武糖尿丸

△腸胃的抵命病了　△腎臟的機關壞了　△膀胱的機能也壞了　△糖尿病的病徵們是怕什麼呢

「列武糖尿丸樣形」

## 注意

服法簡便。睡前每晚祇服一小丸。連服數晚。即覺糖消體壯。如有未明糖尿眞相若何者。本藥房可代爲詳驗。概不取資

星洲小坡大馬路三百零九號至三百十三號

仁濟大藥房總代理

# △△市況一覽表▽▽

## 金融類

| | | |
|---|---|---|
| 金價 | 每兩值二萬令三盾十六分之十一 | |
| 金鈔 | 一百元值 | 五十六盾十六分之一 |
| 巴幣 | 一百盾 | 一千四百二十八佐蘭 |
| 上海電匯 | | 一萬令六便士七二五 |
| 香港電匯 | | 一萬令三便士二五 |
| 倫敦電匯 | | 十五便士十六分之十五 |
| 倫敦期票 | | 十六便士 |
| 倫敦匯豐 | 每元值 | 二萬令兩便士 |
| 新金山 | 每元值 | 二萬令四便士 |
| 新金山 | 一百元值 | 二百三十四馬克 |
| 小呂宋 | 一百元匯出 | 一百十二元半 |
| 安南 | 一百元匯出 | 三十七元 |
| 日本 | 一百元值 | 七十九元二五 |
| [illegible] | 一百元值 | 一百十三元一二五 |
| 香港匯豐銀行 | 一百元銀行匯出 | 四十三元 |
| 香港銀行 | 一百元銀行匯出 | 四十九元二五 |
| 廈門銀行 | 一百元銀行匯出 | 四十九元二五 |
| 廈門 | 一百元匯出 | 四十九元半 |
| 大漢 | 一百元匯出 | 五十元零二五 |
| 廈門大中局 | 一百元匯出 | 五十元零二五 |
| 和豐銀行 | 一百元匯出 | 四十七元半 |
| 上海 | 一百元值 | 一百四十七盾 |

## 糖類【每擔】

| | |
|---|---|
| 十大號TO[illegible]白糖 | 四元五角 |
| 二十二號[illegible]糖 | 四元一角七五 |
| 十六號[illegible]白糖 | 四元四角半 |
| [illegible] | 四元四角 |
| [illegible] | 四元三角七五 |
| 四十四號庄白糖 | 五元一角 |

## 肉油類【每擔】

| | |
|---|---|
| [illegible]元字二號肉油 | 十九元半 |
| [illegible]字二號肉油 | 十九元半 |
| [illegible]生字二號肉油 | 十九元七五 |
| 安南二號肉油 | 十九元 |
| 永昌安上二號肉油 | 十九元半 |
| [illegible]二號肉油 | 十九元半 |
| [illegible]上二號肉油 | 十九元半 |

## 生油類 每擔

| | |
|---|---|
| [illegible]生油 | 十四元 |
| [illegible]生油 | 十五元 |
| [illegible]上生油 | 十五元七角半 |
| [illegible]生油 | 十五元 |
| [illegible]生油 | 十五元 |
| [illegible]生油 | 十五元 |
| 大光八[illegible]日月印生油 | 十四元二五 |
| [illegible] 生油 | 十五元二五 |
| 又明[illegible]生油 | 十五元 |
| 又八三角[illegible]生油 | 十四元七五 |

## 椰油類 每擔

| | |
|---|---|
| 本坡[illegible]八庄椰油 | 十五元 |
| 本坡[illegible]八庄椰油 | 十五元半 |
| 又[illegible]十五斤庄椰油 | 十七元 |
| 又六斤[illegible]庄[illegible]油 | 十八元半 |
| [illegible]八庄椰油 | 十五元 |

## 麻類 每擔

| | |
|---|---|
| [illegible]庄 | 十一元五角 |
| [illegible]庄 | 十元 |
| 紅[illegible]上庄 | 四元二五 |
| [illegible]庄 | 三元六角 |

## 土油類 每擔

| | |
|---|---|
| [illegible]二號庄土油 | 五元四角半 |
| 大[illegible]二號庄土油 | 五元四角 |
| [illegible]二號庄土油 | 五元 |
| [illegible]二號土油 | 五元 |
| 王[illegible]二號土油 | 五元 |
| [illegible]二號土油 | 五元二角 |
| 十字[illegible]二號土油 | 五元一角 |

## 亞參類

| | | |
|---|---|---|
| [illegible]上 | 每車 | 二百[illegible]十五元 |
| [illegible]中 | 每車 | 二百廿元 |
| [illegible] | 每車 | 一百九十元 |
| [illegible] | 每車 | 一百五十元 |
| [illegible]上亞參 | 每車 | 一百八十五元 |

## 鼠尾類 每擔

| | |
|---|---|
| [illegible]鼠尾一號庄 | 三十六元 |
| 又 紅[illegible]鼠尾二號庄 | 二十八元 |

## 甘文烟 每担

| | |
|---|---|
| 巴東頂上甘文烟 | 三十三元 |
| 巴東[illegible]上甘文烟 | 二十九元 |
| 巴東中甘文烟 | 二十四元 |
| [illegible]白甘文烟 | 二十元 |
| [illegible]中甘文烟 | 十八元半 |
| 又[illegible]庄甘文烟 | 十七元 |
| 又小[illegible]甘文烟 | 十五元 |
| 又[illegible]庄甘文烟 | 十四元 |

## 麵粉類

| | | |
|---|---|---|
| [illegible]麵粉 | 每包 | 二元四角 |
| 手車[illegible]麵粉 | 每包 | 二元三角半 |
| [illegible]天[illegible]麵粉 | 每包 | 二元五角 |
| [illegible]麵粉 | 每包 | 二元五角 |
| 火[illegible]麵粉 | 每包 | 二元四角 |
| [illegible]麵粉 | 每包 | 二元三角 |
| 五[illegible]麵粉 | 每包 | 二元七角 |
| 紅[illegible]麵粉 | 每包 | 二元四角 |

## 老枳類 每擔

| | | |
|---|---|---|
| [illegible] | 每包 | 二元四角半 |
| [illegible] | 每包 | 二元七角半 |
| 慶人[illegible] | 每包 | 二元五角 |
| [illegible] | | 六元七角 |
| [illegible] | | 七元一角 |
| [illegible] | | 六元七角 |
| [illegible] | | 六元五角 |
| [illegible] | | 九元半 |
| [illegible] | | 七元 |
| [illegible] | | 十二元半 |
| [illegible] | | 十一元半 |
| [illegible] | | 六元二角 |
| [illegible] | | 十一元五角 |
| [illegible] | | 六元六角 |
| [illegible] | | 六元七角半 |
| 北平[illegible] | | 十一元 |

## 老李類

| | | |
|---|---|---|
| [illegible] | 每擔 | 一十八元 |
| [illegible] | 每擔 | 十六元 |
| [illegible] | 每擔 | 十七元 |
| [illegible] | 每擔 | 三十九元 |
| [illegible] | 每擔 | 二十五元 |
| [illegible] | 每擔 | 二十一元 |
| [illegible] | 每擔 | 四十五元 |
| [illegible] | 每擔 | 四十八元 |
| [illegible] | 每擔 | 六十三元 |

## 粉條類

| | | |
|---|---|---|
| [illegible] | 每擔 | 十三元五角 |
| [illegible] | 每擔 | 十四元半 |
| [illegible] | 每擔 | 十三元半 |

## 加蔗棉類 每担

| | |
|---|---|
| [illegible] | 四十五元 |
| [illegible] | 四十元 |
| [illegible] | 三十一元 |
| [illegible] | 三十四元 |
| [illegible] | 三十五元半 |
| [illegible] | 三十三元半 |
| [illegible] | 十一元二角 |

## 白鹽類

| | | |
|---|---|---|
| [illegible] | 每車 | 四十四元 |
| [illegible] | 每擔 | 一元二角半 |
| [illegible] | 每車 | 三十二元 |
| [illegible] | 每擔 | 一元一角半 |

## 淑類 每擔

| | |
|---|---|
| [illegible] | 五元四角 |
| [illegible] | 三元九角 |
| [illegible] | 六元 |
| [illegible] | 六元五角 |
| [illegible] | 五元五角 |
| [illegible] | 四元二角半 |

## 番椒干類 每擔

| | |
|---|---|
| [illegible]番椒干 | 十八元二五 |
| [illegible]番椒干 | 十七元五角 |
| [illegible]中大[illegible]番椒干 | 十六元半 |
| 又[illegible]中[illegible]番椒干 | 十六元 |
| [illegible] | 十元五角 |

## 錫類

民國十九年八月七日市

| | | |
|---|---|---|
| [illegible] | 每擔 | 六十八元八七五 |
| [illegible] | | 三百丹 |

## 樹乳類

[illegible]價現貨每磅十六分之一　一角一二五

| | （買方） | （賣方） |
|---|---|---|
| 現貨 | 一角六占 | 一角六占二五 |
| 八月 | 一角六占 | 一角六占二五 |
| 九月 | 一角六占二五 | 一角六占半 |
| 十月 | 一角七占半 | 一角七占七五 |
| 十月十二月 | 一角八占 | 一角八占二五 |
| 一月至三月 | 一角八占半 | 一角八占七五 |
| [illegible]一號花 | 一角五占二五 | 一角五占七五 |
| 二號上[illegible]花 | 一角四占七五 | 一角五占二五 |
| 二號[illegible]花 | 一角四占二五 | 一角四占七五 |
| 三號[illegible] | 一角三占二五 | 一角三占七五 |
| [illegible] | 一角三占 | 一角三占半 |
| [illegible]木 | 一角一占 | 一角一占二五 |
| [illegible] | 一角四占 | 一角四占半 |

## 胡椒粒

| | | |
|---|---|---|
| [illegible]上庄[illegible]椒粒 | 每担 | 二十九元 |
| [illegible]上庄白椒粒 | 每担 | 三十五元 |
| [illegible]白椒 | 每担 | 三十二元 |
| [illegible] | 每担 | 二十五元 |

## 椰干類

| | | |
|---|---|---|
| 一號庄椰干 | 每擔 | 七元二角半 |
| 二號[illegible]上椰干 | 每擔 | 七元五占 |
| 三號庄椰干 | 每擔 | 六元九角半 |

## 燕丕類 每擔

| | |
|---|---|
| [illegible] | 四十二元 |
| [illegible] | 三十七元 |
| [illegible] | 三十三元 |
| [illegible] | 三十元 |
| [illegible] | 二十九元 |
| [illegible] | 廿一元二五 |
| [illegible] | 廿元零二五 |
| [illegible] | 十九元半 |
| [illegible] | 十[illegible]元 |
| [illegible] | 十二元 |

## 荚粉類

| | | |
|---|---|---|
| [illegible] | 每擔 | 五元四角半 |
| [illegible] | 每擔 | 五元一角 |
| [illegible] | 每擔 | 六元二角 |
| [illegible] | 每擔 | 五元 |
| [illegible] | 每擔 | 五元 |

## 運東烟類 每擔

| | |
|---|---|
| [illegible] | 七十四元 |
| [illegible] | 七十六元 |
| [illegible] | 七十八元 |
| [illegible] | 七十四元 |
| [illegible] | 六十八元 |
| [illegible] | 五十九元 |
| [illegible]八[illegible]十庄中貝仔[illegible] | 六十二元 |

## 烏白藤類 每車

## 米類

民國十九年八月五日米市

| | | |
|---|---|---|
| 陳興棧青盤白米 | 每車 | 三百六十五元 |
| [illegible]芳棧青印米尖 | 每車 | 一百九十七元 |
| 又 紅印米尖 | 每車 | 一百九十五元 |
| 秦和隆青錠白米 | 每車 | 三百二十五元 |
| 錦盛隆紅梅白米 | 每車 | 三百零七元 |
| 恭興棧青龍白米 | 每車 | 三百五十二元 |
| 再豐成青[illegible]白米 | 每車 | 三百二十七元 |
| 錦泰豐青劍錢白米 | 每車 | 三百三十九元 |
| 又 紅劍錢白米 | 每車 | 三百二十六元 |
| 廣同盛藍葡萄白米 | 每車 | 二百九十四元 |
| 聯興棧紅印白米 | 每車 | 二百八十九元 |
| 太和興青印白米 | 每車 | 三百二十三元 |
| 又 青印米尖 | 每車 | 二百零一元 |
| 南發白綠龍米 | 每車 | 三百二十元 |
| 又 青印龍米 | 每車 | 二百七十一元 |
| 乘豐成糙米 | 每車 | 一百九十一元 |
| 乾利棧藍印米尖 | 每車 | 二百零二元 |
| 振順成黃印米尖 | 每車 | 二百零二元 |
| 元昌利遏糙米 | 每車 | 一百九十一元 |
| 南發利藍印米尖 | 每車 | 二百零八元 |
| 又 紅印米尖 | 每車 | 一百九十四元 |
| [illegible]發盛紅印米尖 | 每車 | 一百九十元 |

## 甘蜜類

| | | |
|---|---|---|
| [illegible]白[illegible] | | 二百三十七元 |
| [illegible] | | 二百二十八元 |
| [illegible]白[illegible] | | 二百零八元 |
| [illegible]白[illegible] | | 二百零五元 |
| [illegible]白芝蘿 | 每擔 | 八元七五 |
| [illegible]白[illegible] | | 二百一十元 |
| 一號甘蜜[illegible] | 每担 | 十五元半 |
| 二號甘蜜[illegible] | 每擔 | 十五元 |
| 三號甘蜜[illegible] | 每擔 | 十二元半 |
| 大[illegible]甘蜜餅 | 每擔 | 三十六元 |
| 小[illegible]甘蜜餅 | 每擔 | 三十一元 |
| 土[illegible]甘蜜角 | 每擔 | 八元七角半 |

## 日落冬類

| | | |
|---|---|---|
| 巨[illegible]日落冬 | 每擔 | 九元半 |
| [illegible]日落冬 | 每担 | 九元 |
| [illegible]日落冬 | 每擔 | 九元二角半 |

## 土荳類

| | | |
|---|---|---|
| [illegible]土荳 | 每車 | 一百七十元 |
| [illegible]白[illegible]土荳 | 每車 | 一百八十元 |
| [illegible]赤土荳 | 每車 | 一百八十六元 |
| [illegible]白[illegible]土荳 | 每車 | 一百八十六元 |
| [illegible]白[illegible]土荳 | 每車 | 一百七十八元 |
| [illegible]赤[illegible]土荳 | 每車 | 一百八十二元 |

## 燕窩類 每斤

| | | |
|---|---|---|
| [illegible]新庄豆仁 | 每擔 | 七元七角 |
| 又 中庄豆仁 | 每擔 | 七元五角 |
| [illegible]水豆仁 | 每擔 | 七元二角 |
| 一號洞白燕選 | | 三十三元 |
| 二號洞白燕 | | 二十八元 |
| 三號洞白燕[illegible] | | 十七元 |
| 巴城一號白[illegible]燕 | | 二十二元 |
| [illegible]水一號白[illegible]燕 | | 十九元半 |
| 二號白[illegible]燕 | | 十六元半 |
| 三號白[illegible]燕[illegible]上 | | 九元半 |

## 碩莪粉類

| | | |
|---|---|---|
| [illegible]上毛燕 | 每擔 | 一百六十五元 |
| 中上毛燕 | | 一百五十五元 |
| 一號[illegible]粉 | 每擔 | 三元 |
| [illegible]上碩莪粉 | 每擔 | 二元九角半 |
| 下碩莪粉 | 每擔 | 二元七角 |
| 中粒 | 每擔 | 五元五角 |
| 幼粒一號 | 每擔 | 五元 |
| 幼粒二號 | 每擔 | 四元八角 |
| 幼 | 每擔 | 三元九角半 |

## 各色豆類

| | | |
|---|---|---|
| 白白扁豆 | 每車 | 二百一十八元 |
| [illegible]白扁豆 | 每車 | 二百零八元 |
| 西域[illegible]豆中 | 每車 | 一百八十五元 |
| [illegible]黃豆新 | 每車 | 一百九十八元 |
| [illegible]水新赤豆 | 每擔 | 五元二角半 |
| 牛庄紅豆 | 每擔 | 四元八角 |
| 新州白眉豆 | 每擔 | 四元九角 |
| 青仁烏豆 | 每擔 | 四元八五 |
| [illegible]大紫綠豆新 | 每車 | 二百一十六元 |
| 張家口庄綠豆新 | 每車 | 一百八十五元 |
| 天津綠豆 | 每擔 | 一百六十五元 |

## ▲輪船入口▼

| 船名 | 由 | 日期 | 公司 |
|---|---|---|---|
| 荷丁奴 | 由勿勞灣 | 八日到 | 和豐公司 |
| 峇士卑 | 由山口洋 | 八日到 | 和豐公司 |
| 巴里宜 | 由吉里汶 | 八日到 | 和豐公司 |
| 文律 | 由峇株 | 八日到 | 順美 |
| 烏松美 | 由網甲 | 九日到 | 順美 |
| 哥勞勞 | 由勿勞灣 | 九日到 | 實得力 |
| 新加勞 | 由峇丹 | 九日到 | 和豐公司 |
| 錫蘭利茲 | 由馬六甲 | 九日到 | 殺順 |
| 新慶生 | 由吉[illegible] | 九日到 | 捷豐 |
| 寶龍長 | 由安順 | 九日到 | 實得力 |
| 班哥 | 英得宜利 | 九日到 | 實得力 |
| 豐吉 | 由峇株 | 九日到 | 和豐公司 |
| 新登利 | 由古[illegible] | 十日到 | 和益 |
| [illegible]利 | 由峇眼 | 十日到 | 華商 |
| 細峇 | 由峇宜里 | 十日到 | 恆美代理 |
| [illegible]裕 | 英[illegible]葛 | 十日到 | 和豐公司 |
| 丕里茂 | 由坤甸 | 十日到 | 和豐公司 |
| 坤和 | 由北干 | 十日到 | 開豐公司 |
| 豐廣 | 由[illegible]丹 | 十日到 | 和豐公司 |
| 馬賓巷 | | | 實得力洋行 |

## ▲輪船出口▼

△八月八日開五輪船出口▽

| 船名 | 時刻 | 開往地點 | 公司 |
|---|---|---|---|
| 文律 | 上午九點 | 往吉里汶 | 公司 |
| 豐春 | 上午九點 | 往[illegible]來 | 和豐公司 |
| 萬智美 | 上午九點 | 往[illegible]內 龍牙 | 瑞豐公司 |
| 豐生 | 上午九點 | 新及[illegible]內 龍牙 | 萬裕 |
| 坤甸 | 下午十一點 | 往坤甸 | 和豐公司 |
| 荷丁奴 | 下午十二點 | 往文島 加勞巴 | 協豐 |
| [illegible] | | 三往寶 [illegible] 水 | |
| 豐利 | 下午二點 | 往廿[illegible] 廿馬士 | 捷印 |
| 豐南 | 下午三點 | 北加[illegible] 丁加奴 | 和豐公司 |
| 豐運 | 下午三點 | 往實[illegible] 亞比 | 和豐公司 |
| 白蟻 | 下午三點 | 往吉[illegible] 安順 | 實得力洋行 |
| 字士 | 下午三點 | 往峇株巴[illegible] | 實得力洋行 |
| 南馬洋 | 下午四點 | 往加勞巴 井里汶 | 協榮 |

△八月九日開六輪船出口▽

| 船名 | 時刻 | 開往地點 | 公司 |
|---|---|---|---|
| [illegible]壇 | 下午二點 | 往文島 巨港 | 和豐公司 |

輕如鴻毛

潤滑流利之派克自來水筆

「派克多福筆」自來水筆自經積極求精之後用素成繁鐵其寫時輕如鴻毛潤滑流利目其獨一無二之最滑潤最易寫之上品當筆尖與紙張蠻然接觸時筆中之墨水即滔滔湧入筆尖而染於紙上寫作之時間無論如何長久而無失之水滴能潤可想示之下流而使之源源不絕故凡用「派克多福筆」自來水筆寫字之人其用筆之手從無發生困倦之處以寫字時之無用力氣及書極細緻與最「派克多福筆」之潤滑流利之好處所謂除故且使今日燃曲請向各經理派克廠家所陳列之「派克多福筆」自來水筆及細節可以任君試出其獨一無二及其他不及樂趣之故而識使君試用不需用力則君方知其筆桿上之所以刻上畯斯派克亦符倫"Geo. S. Parker Duofold"者純因其為用者之愛物故也

自來水筆分三種價格如下

第一種特尼也每枝十四元

第二種紫尼也每枝十元

第三種婦女用每枝十元

**Parker Duofold**

※此種奇異補身【二】

酒已經使閣下更見強健

夏露氏酒使閣下生新強力並使閣下再享受人生之樂趣夫此補氣解紅之補身酒能使血液增濃並以調養神經而恢復失去氣質之飲用此酒後一切煩惱均立時遺失其所創製新之強力足使閣下感受人生之新樂趣也

# Hall's Wine

夏露氏補酒功力之大無與比倫



GILBEYS

SPEY　ROYAL

SCOTCH WHISKY

◀魯比士葛蘭威士忌酒▶

著名之環球士葛蘭老威士忌酒。。。今日試用一瓶。。。

各大小酒店均有出售

惟一代理人牙直利有限公司啟

SOLE AGENTS—
GUTHRIE & CO., LTD.
(INCORPORATED IN S.S.)
SINGAPORE.

【在三州府註冊】

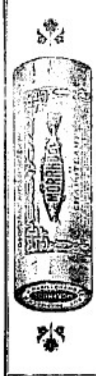


可由各有代理購買

秘製

墨魯窩兒

華譯鱉魚肝油精丸



網峇鴿父子公司

Obtainable at all Dealers
INDENTING AGENTS
BARKER SON & CO.
SINGAPORE.

屈臣氏馳名沙示水

請認商標

南洋總代理
商業代理公司
丹戎巴葛路
電話二〇二一



※泰安附近。戰事甚烈。寗軍似被佔優勢。但晉軍大隊援兵。經已陸續開到。

○八月六號南京路透電。寗軍現已迫近泰安。距離泰安廿里內。

## 膠濟路韓部大舉反攻
### 閻錫山調保安隊增援

※韓復榘已下令所部。沿膠濟路向西推進。反攻濟南。晉軍地位。突起動搖。

※青島消息。寗軍大舉反攻濟南。業已準備一切。韓復榘部指揮淄河之中路軍事。李韞珩指揮壽光縣方面。劉珍年部亦加入前敵作戰。

※晉軍在膠濟路兵力。頗形薄弱。閻錫山已調太原保安隊一萬人。前往增援。

## 馮軍組織長矛隊三萬

※有西北軍新編軍隊三萬人。由洛陽開抵鄭州。因子彈缺乏。馮玉祥已將之組織爲長矛隊。準備調往隴海路作戰。

## 桂林現被粵軍包圍
### 桂軍已調軍前往增援

※可靠消息。前廣州傳言粵軍已攻下桂林。桂軍向北門逃竄訊。玆証實不確。但桂林情勢。確異常危急。現在粵軍包圍中。桂軍已紛紛由柳州賓陽一帶。開赴桂林增援。

## 粵軍注重永福荔浦
### 兩地之防務

※陳濟棠調重兵增防永福及荔浦。因恐所部被由柳州方面之桂軍包圍。故注重該兩地防務。

## 李德璘槍決伍朝棟
### 三寸不爛舌・抵不住槍彈！

※伍朝棟往說李德璘投降桂軍。被李扣留。經電梧州陳濟棠請示。陳令將伍槍決。現李已奉令在鬱林將伍氏槍斃云。

## 飛機墜地　機師無恙
### ─香港航空會─

※香港航空會有一練習飛機。昨日當練習之際。因失愼。墜下田間。機已毀壞。而機師幸獲無恙。

## 長沙城內人心已稍安定
### 共匪退瀏陽現在追擊中
### ◉湘何昨日已抵長沙城◉

長沙克復後

※何健部五日已克復長沙。何本人亦於六日入長沙城。城內人心。現已稍爲安定。大局已趨和平。

※長沙現留一旅軍隊駐防。其他均出發追擊共匪。

※長沙共匪。已退往瀏陽。一部份之十五。十八及卅一各師。現跟踪匪後。積極向匪追擊。

※第九路總指揮魯滌平。令張輝瓚師出發贛南。以剿共匪。因湘境匪衆已向贛南逃竄。

○八月六號上海路透電。外人方面消息。證實長沙城確已克復。英艦「的路」「亞非士」及美艦「巴勞士」現在租界外河面寄泊。長沙城近郊槍炮之聲仍未已云。

## 鄂東共匪擬竄武漢

※鄂東共匪。五日大舉侵犯麻城。現會合平漢路一帶之匪衆。擬進竄武漢。

## 日艦來華
### 湘鄂部反對

電。國府不久通告列強。由截獲之無電訊証據。証明最近之共黨活動。歸咎于汪精衛。

※因湘鄂贛三省共匪猖獗。日本方面。爲保護日僑生命財產安危計。經陸續派艦來華。上海國民黨總支部。特爲此事呈請國府。反對日艦來華。

## 共匪二千攻羅田縣
### 居民被殺者三百人　縣長逃往漢口請援

※三日有共匪二千八。由安徽攻鄂東之羅田縣。居民被殺者凡三百人。羅田縣長已逃往漢口。請何應欽迅調大軍前往痛剿。

## 外電選譯

## 英美兩國商議保護在華僑民財產

（八月六號華盛頓電。美國駐英大使達威斯氏。今日拜訪國務卿。曾與討論諸種辦法。保護[illegible]

## 赤禍滔天　歸罪于汪

八月六號南京路透

## 英總工程師之妻
### 傷勢已有起色

○八月六晚上海電。津浦路南段英籍工程師之妻。此次被一華兵攻擊。聞其在中國以來。此爲第四次之被攻擊。其已至內地遊歷凡十一次。其之傷勢。今日傍晚已見大有起色云。

[illegible]氏[illegible]談。[illegible]後。[illegible]赴行宮。[illegible]。可保留[illegible]。[illegible]之事。保[illegible]國將取[illegible]步驟。以保護在華之美僑及財產云。

## 美國人口銳增

（八月六號華盛頓電。美合衆國之人民。根據初度檢查戶口數目。約算有一萬貳千貳百七拾二萬九千人。

「按一九貳拾年調查戶口。其數爲一萬零五百七拾一萬零六百貳拾人。至一九貳八年七月。約有一萬貳千零零一萬三千人」

「以上路透電」

八月六號[illegible]。[illegible]州議[illegible]會代表。如英領事以爲必要。[illegible]交匪所勒索之贖款。使被擄之尼姑顧及夏理遜兩女教士得以釋放云。

## 英日調兵防漢口

○八月六號上海電。有英兵一百一十人兩日前程抵漢口。另有伍拾人將于星期五日啟程。[illegible]于「金巴侖」巡洋艦上。以備不虞。在日本海軍三百人。現亦開赴漢口。[illegible]有關該處云。

## 被擄之兩女教士
### 倫敦着備款取贖

## 特委會行將審查倫敦約

八月六號東京電。樞密院之初度審查倫敦約。昨日下午四時已結束。閱倉富議長曾[illegible]由相將參議會之報告交出。濱口首相[illegible]考慮此事。因報告乃特別委員會所審[illegible]重要審查之資料。

「日日新聞」

## 朱鶴翔談閻錫山之政策
### 注重於國家之經濟情狀
### 互利的發達國際的貿易
### 非常注意於政府之廉能

北平通訊。十九年七月十八日外交總長朱鶴翔向中外新聞記者就一週間要事發表談話如次。擴大會議之任務。中國國民黨二屆中央執行委員會。業於本月三十日在中海懷仁堂舉行擴大會議之開幕典禮。專為個人獨裁之專制權威。從此當將消滅。而中執委會之正式會議。不久亦將在[illegible]中按期舉行。並依照有委員七人來平。即是法定人數。日前已在懷仁堂設立辦事處。辦理文[illegible]及一切例行公事。並經推定陳公博、[illegible]傳汝霖三君為辦事處主任。按擴大會議之職務爲。一、組織合法文治政府。二、召集第三次全國代表大會。三、籌備召集國民會議。[illegible]。依此期事務次第完成。該會職務即為終了。關於組織政府一項。將由各委員[illegible]法定人數舉行討論。一俟規劃就緒。即行磋商於國總司令。在戰事開始之時。國總司令[illegible]政治計劃[illegible]。[illegible]要點有四。一、保持治安。肅清盜匪。使人民生命財產有所保障。二、澄清吏治。驅除貪污。實現廉潔政府。三、取民有制。凡一切苛捐什稅。嚴限制之徵收。[illegible]。四、財政公開。凡各機關一切收支。均須公開。絕對剷除中飽[illegible]。國總司令確信目後政府成立。如能依照上述四要點切實做去。必能增進人民幸福。[illegible]討論。實以此爲宗旨。并誓必達到此目的。國民黨之擴大會議。業已在中[illegible]。即南京政府之命運將終。因此項擴大會議之集議。係政府亦爲當[illegible]之一。而政[illegible]之生產係由國民黨[illegible]的意旨。各軍事領袖充分的同情。[illegible]合法手[illegible]。係[illegible]全中國之合法政府。又[illegible]此次產生之政府。爲中國良好領袖[illegible]所表示之意志[illegible]。[illegible]以[illegible]利[illegible]民。故又爲中國之[illegible]政府。國總司令之政策。特別注重於國家之經濟情狀。以其國家之[illegible]正繁榮。[illegible]於人民一切經濟問題之[illegible]。得解決。[illegible]改良人民[illegible]生計。乃國首先重要之舉。非以爲外交政策。在現世紀中不僅有關於政治。而大部份國商業有[illegible]。其[illegible]互利的[illegible]國際貿易。充分的保護外人。在華之商務。[illegible]外交力[illegible]以改良[illegible]之生活狀況。及其職業。蓋國總司令之外交政策。根本上與[illegible]宣傳者。固迥不相同也。國總司令又非常注意於政府之廉能。並謂祇有廉能政府。乃能[illegible]於人民之責任。解決一切重要問題。而無自私自利心理。成偏見。自于任外交處[illegible]。[illegible]少數之[illegible]。[illegible]完全公開。預算嚴格實行予以[illegible]。此種位置不到。[illegible]任之保管處[illegible]對於一切開支。[illegible]無[illegible]目。[illegible]仍有數千元低[illegible]。[illegible]其會計主任均已遇[illegible]。[illegible]。以[illegible]貪污之徒。[illegible]。南京政府不亡何待。吾人以爲充任公僕。決不能藉此地位以營爲一己之財富。若從事公務。絕非從事商業也。乃南京政府之官吏。[illegible]有一部分努力於收受賄賂。現在不但擁有厚資。并於租界中建築華美之巨宅。聲勢煊赫。過於封建時代之王公。恍若一朝把持政權。[illegible]時期中富有如是。吾人除[illegible]外。尚復何言哉。

# 法國愛地千路白濁丸

担保三點鐘立見奇効

此藥丸刱於一千八百十四年為世界上最靈効之白濁藥絡治五淋白濁尿管腫痛服三點鐘內立見奇效有販疾者為宜購服

南洋總代理 怡保 [illegible]

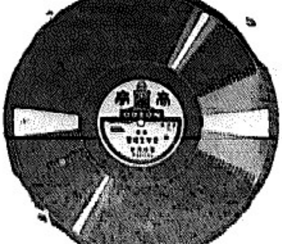


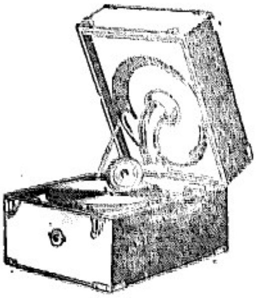


# 高亭

下圖之留聲機性質優美
乘皆樂於購置欵式甚多
皆有存貨如蒙惠臨各代
理處或本公司參觀或嘗
試無任歡迎

本公司有優美華
人巫人西人等之
唱片及跳舞歌曲
出售
新歌曲陸續運到





代理處

[illegible]

唯一代理人
星洲檳城士祿有限公司啟

AGENTS:—G. H. SLOT & CO., LTD.

PENANG & SINGAPOE.



## （健康之柱石）

含有極富的維他命建造人身最有効力益精補神無與比倫治療傷寒咳嗽及一切虛弱疾病除購服「達金氏」外實無他藥

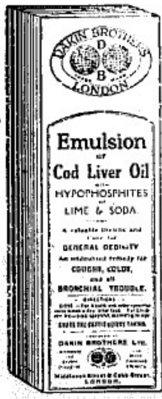
各大藥房均有出售

鷹標鰵魚油

**DAKIN BROTHERS LTD.**

SOLE MANUFACTURERS,
LONDON.

唯一製造所
倫敦
達金兄弟有限公司



鰵魚油藥露



## 君之衛生幸勿輕忽

諸君若感覺不甚爽快時則「以羅」即能助君以恢復也蓋「以羅」得世界人士之贊許已六十餘年矣若每日飲用則許多輕微疾病當即除盡

# ENO'S "FRUIT SALT"

「以羅」果子鹽•衛生保健之良好飲料



絕無有完備之筵席而不需此醬汁

# LEA & PERRINS' SAUCE